



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of July 2010**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de juillet 2010**



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of July 2010**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de juillet 2010**

**Copyright © United Nations 2010
All rights reserved
Printed by the United Nations Publishing Section, New York**

**Copyright © Nations Unies 2010
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la publication des Nations Unies, New York**

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.....	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of July 2010: Nos. 47593 to 47665.....	7
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 2010: No. 1347.....	15
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat.....	16
Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat.....	27
Alphabetical Index.....	29

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat.....	35
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de juillet 2010: Nos 47593 à 47665.....	37
Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de juillet 2010: No 1347.....	45
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat.....	46
Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat.....	58
Index alphabétique.....	59

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii)

whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the United Nations Treaty Series (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish in extenso certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://untreaty.un.org>

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of July 2010: Nos. 47593 to 47665

No. 47593. **Germany and Brazil**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federative Republic of Brazil concerning the status of cultural institutions and their seconded experts. Berlin, 1 June 2005

Entry into force: 12 February 2009 by notification, in accordance with article 6

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 July 2010

No. 47594. **Germany and Guinea**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Guinea concerning financial cooperation (Project "Social marketing of contraceptives II - Combating Aids") in 2001. Conakry, 17 April 2002

Entry into force: 17 April 2002 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 July 2010

No. 47595. **Germany and Trinidad and Tobago**

Treaty between the Federal Republic of Germany and the Republic of Trinidad and Tobago concerning the encouragement and reciprocal protection of investments. Berlin, 8 September 2006

Entry into force: 17 April 2010 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 14

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 July 2010

See article 12 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 47596. **Germany and Rwanda**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Rwanda concerning financial cooperation. Kigali, 3 October 1989

Entry into force: 3 October 1989 by signature, in accordance with article 7

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 July 2010

No. 47597. **Ireland and Belarus**

Agreement between the Government of the Republic of Belarus and the Government of Ireland on the conditions of recuperation of minor citizens from the Republic of Belarus in Ireland. Minsk, 23 February 2009

Entry into force: provisionally on 23 February 2009 by signature and definitively on 26 September 2009 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: Belarusian, English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

No. 47598. **Ireland and Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of China)**

Agreement between the Government of Ireland and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China concerning surrender of fugitive offenders. Dublin, 5 October 2007

Entry into force: 14 January 2009 by notification, in accordance with article 20

Authentic texts: Chinese, English and Irish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

No. 47599. **Ireland and United States of America**

Agreement between the Government of Ireland and the Government of the United States of America on air transport preclearance (with annex). Washington, 17 November 2008

Entry into force: 4 August 2009 by notification, in accordance with article XIV

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

No. 47600. **Ireland and The former Yugoslav Republic of Macedonia**

Agreement between Ireland and the Republic of Macedonia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Dublin, 14 April 2008

Entry into force: 12 January 2009 by notification, in accordance with article 26

Authentic texts: English and Macedonian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

No. 47601. **Ireland and Republic of Korea**

Agreement on social security between the Government of Ireland and the Government of the Republic of Korea. Dublin, 31 October 2007

Entry into force: 1 January 2009 by notification, in accordance with article 21

Authentic texts: English and Korean
Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

No. 47602. Ireland and Malta

Convention between Ireland and Malta for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Rome, 14 November 2008

Entry into force: 15 January 2009 by notification, in accordance with article 27

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

No. 47603. Canada and Czech Republic

Agreement between Canada and the Czech Republic concerning the facilitation of temporary work stays of youth. Ottawa, 23 November 2006

Entry into force: 1 October 2007 by notification, in accordance with article 11

Authentic texts: Czech, English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Canada, 20 July 2010

No. 47604. Canada and Dominican Republic

Treaty between the Government of Canada and the Government of the Dominican Republic on the transfer of offenders. Santo Domingo, 22 June 2005

Entry into force: 25 January 2007 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article XIII

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Canada, 20 July 2010

No. 47605. Ireland and United States of America

Treaty between the Government of Ireland and the Government of the United States of America on mutual legal assistance in criminal matters (with forms). Washington, 18 January 2001

Entry into force: 11 August 2009 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 19

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

No. 47606. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Montenegro

Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Montenegro concerning the prepayment of certain debt obligations of the Government of Montenegro. London, 2 October 2008 and Podgorica, 7 October 2008

Entry into force: 7 October 2008 by signature, in accordance with article V

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 16 July 2010

No. 47607. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Mauritius

Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Mauritius concerning air services (with annexes). Port Louis, 26 February 2009

Entry into force: 26 February 2009 by signature, in accordance with article 24

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 16 July 2010

No. 47608. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Republic of Moldova

Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Moldova for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). London, 8 November 2007

Entry into force: 30 October 2008 by notification, in accordance with article 28

Authentic texts: English and Moldovan

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 16 July 2010

No. 47609. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Ukraine

Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Belarus in respect of the travel of children affected by the Chernobyl incident to the United Kingdom on charity-sponsored respite visit. Minsk, 22 May 2009

Entry into force: 22 May 2009, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 16 July 2010

No. 47610. Mexico and Philippines

Tourism Cooperation Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of the Philippines. Manila, 12 May 1995

Entry into force: 12 May 1997 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 10

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47611. Denmark and Russian Federation

Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Russian Federation on the facilitation of the issuance of visas to the citizens of the Kingdom of Denmark and the Russian Federation (with joint declarations). Copenhagen, 27 May 2008

Entry into force: 1 October 2009 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: Danish, English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Denmark, 19 July 2010

No. 47612. **Multilateral**

Council of Europe Convention on the Protection of Children against sexual exploitation and sexual abuse. Lanzarote, 25 October 2007

Entry into force: 1 July 2010, in accordance with article 45

Participant	Ratification	
Albania	14 Apr	2009
Denmark (with declaration and reservation)	18 Nov	2009
Greece	10 Mar	2009
Netherlands (with declaration)	1 Mar	2010
San Marino	22 Mar	2010

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 28 July 2010

No. 47613. **Mexico and Chile**

Agreement on cooperation in tourism between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Chile. Santiago de Chile, 14 October 1993

Entry into force: 18 October 1994 by notification, in accordance with article X

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47614. **Mexico and Argentina**

Agreement on cooperation between the United Mexican States and the Argentine Republic in the fight against the use and illicit traffic of narcotic drugs and psychotropic substances. Mexico City, 15 October 1992

Entry into force: 31 July 1995 by notification, in accordance with article 7

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47615. **Mexico and Uruguay**

Agreement on cooperation in tourism between the Government of the United Mexican States and the Government of the Eastern Republic of Uruguay. Mexico City, 23 March 1993

Entry into force: 20 December 1994 by notification, in accordance with article IX

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47616. **Mexico and Nicaragua**

Extradition Treaty between the United Mexican States and the Republic of Nicaragua. Managua, 13 February 1993

Entry into force: 18 June 1998 by notification, in accordance with article XXII

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47617. **Mexico and Argentina**

Agreement on cooperation in tourism between the Government of the United Mexican States and the Government of the Argentine Republic. Mexico City, 15 October 1992

Entry into force: 6 October 1994 by notification, in accordance with article XI

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47618. **Mexico and Brazil**

Cooperation Treaty on mutual legal assistance in criminal matters between the United Mexican States and the Federative Republic of Brazil. Mexico City, 6 August 2007

Entry into force: 15 October 2009 by notification, in accordance with article 34

Authentic texts: Portuguese and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47619. **Mexico and El Salvador**

Treaty between the United Mexican States and the Republic of El Salvador on the execution of penal sentences. San Salvador, 14 July 1993

Entry into force: 13 February 1995 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 24

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47620. **Mexico and Republic of Moldova**

Agreement on educational and cultural cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Moldova. Mexico City, 18 May 1995

Entry into force: 23 February 1996 by notification, in accordance with article XV

Authentic texts: Moldovan and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47621. **Mexico and Romania**

Agreement on cooperation in tourism between the Government of the United Mexican States and the Government of Romania. Mexico City, 25 February 1994

Entry into force: 6 February 1995 by notification, in accordance with article XII

Authentic texts: Romanian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47622. **Mexico and Bulgaria**

Agreement on cultural and educational cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Bulgaria. New York, 28 September 1994

Entry into force: 13 January 1995 by notification, in accordance with article XIV

Authentic texts: Bulgarian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47623. **Mexico and Costa Rica**

Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Costa Rica. San José, 30 June 1995

Entry into force: 6 October 1998 by notification, in accordance with article XI

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47624. **Mexico and Dominican Republic**

Agreement relating to air transport between the Government of the United Mexican States and the Government of the Dominican Republic (with route schedule). Santo Domingo, 12 August 1994

Entry into force: 12 December 1996 by notification, in accordance with article 18

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47625. **Mexico and Bolivia**

Agreement relating to air transport between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Bolivia (with annex). La Paz, 27 January 1993

Entry into force: 27 November 1996 by notification, in accordance with article 20

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47626. **Mexico and Ecuador**

Agreement on mutual recognition of higher education studies between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Ecuador. Mexico City, 11 April 2008

Entry into force: 22 July 2009 by notification, in accordance with article VIII

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47627. **Germany and Niger**

* Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Executive Secretary of the Niger Basin Authority of the Republic of Niger concerning financial cooperation. Niamey, 24 March 2010 and 26 March 2010

Entry into force: 26 March 2010, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47628. **Mexico and Honduras**

Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Honduras. Mexico City, 25 August 1995

Entry into force: 22 April 1997 by notification, in accordance with article XI

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47629. **Mexico and El Salvador**

Agreement between the United Mexican States and the Republic of El Salvador on cooperation to combat drug trafficking and drug dependency. San Salvador, 14 July 1993

Entry into force: 11 January 1995 by notification, in accordance with article IX

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47630. **Mexico and Nicaragua**

Agreement between the United Mexican States and the Republic of Nicaragua on cooperation to combat drug trafficking and drug dependency. Managua, 7 August 1992

Entry into force: 11 February 1993 by notification, in accordance with article IX

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47631. **Mexico and Costa Rica**

Agreement on educational and cultural cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Costa Rica. San José, 30 June 1995

Entry into force: 5 October 1998 by notification, in accordance with article XVIII

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47632. **Mexico and Democratic People's Republic of Korea**

Agreement on educational and cultural cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Democratic People's Republic of Korea. Mexico City, 14 April 2008

Entry into force: 18 July 2009 by notification, in accordance with article XIII

Authentic texts: English, Korean and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47633. **Mexico and United States of America**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the United States of America for the promotion of aviation safety. Montreal, 18 September 2007

Entry into force: 24 February 2010 by notification, in accordance with article V

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47634. Mexico and Greece

Agreement on cooperation in tourism between the Governments of the United States of Mexico and the Hellenic Republic. Thessalonica, 15 September 1992

Entry into force: 8 June 1994 by notification, in accordance with article X

Authentic texts: English, Greek and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47635. Mexico and Singapore

Accord between the United Mexican States and the Republic of Singapore for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Singapore, 9 November 1994

Entry into force: 8 September 1995 by notification, in accordance with article 28

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47636. Mexico and Romania

Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of Romania. Bucharest, 17 October 1994

Entry into force: 17 June 1995 by notification, in accordance with article VIII

Authentic texts: Romanian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47637. Cyprus and Seychelles

Agreement between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of the Republic of Seychelles on cooperation in the fields of education, science and culture. Victoria, 20 August 2008

Entry into force: 11 March 2010 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 1 July 2010

No. 47638. Mexico and Barbados

Basic Agreement for scientific and technical cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of Barbados. Washington, 27 July 1995

Entry into force: 19 December 1995 by notification, in accordance with article XV

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47639. Mexico and Antigua and Barbuda

Basic Agreement for scientific and technical cooperation between the Government of the United Mexican States and Antigua and Barbuda. Washington, 27 July 1995

Entry into force: 18 July 2000 by notification, in accordance with article XVI

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47640. Mexico and Belarus

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Belarus on the promotion and reciprocal protection of investments. Minsk, 4 September 2008

Entry into force: 27 August 2009 by notification, in accordance with article 33

Authentic texts: English, Russian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

See article 24 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 47641. Mexico and Germany

Agreement between the United Mexican States and the Federal Republic of Germany for the avoidance of double taxation and of tax evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Mexico City, 9 July 2008

Entry into force: 15 October 2009 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 31

Authentic texts: English, German and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47642. Slovakia and France

Agreement between the Government of the Slovak Republic and the Government of the French Republic concerning the exchange and mutual protection of classified information (with annexes). Bratislava, 26 January 2010

Entry into force: 1 June 2010 by notification, in accordance with article 16

Authentic texts: French and Slovak

Registration with the Secretariat of the United Nations: Slovakia, 19 July 2010

No. 47643. France and Libyan Arab Jamahiriya

Agreement on cultural, scientific and technical cooperation between the Government of the French Republic and the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya. Paris, 19 April 2004

Entry into force: 1 June 2005 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: Arabic and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: France, 22 July 2010

No. 47644. Belgium and Thailand

Treaty between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the Kingdom of Thailand on mutual assistance in criminal matters. Bangkok, 12 November 2005

Entry into force: 23 July 2010 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 29

Authentic texts: Dutch, English, French and Thai

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 28 July 2010

No. 47645. **Belgium and Thailand**

Treaty between the Kingdom of Belgium and the Kingdom of Thailand on the transfer of sentenced persons and on co-operation in the enforcement of penal sentences. Bangkok, 12 November 2005

Entry into force: 23 July 2010 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 13

Authentic texts: Dutch, English, French and Thai

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 28 July 2010

No. 47646. **Germany and United States of America**

* Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing analytical support services "Subcontractor Spadac Inc. (DOCPER-AS-83-01) (VN 471)". Berlin, 9 December 2009

Entry into force: 9 December 2009, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47647. **Germany and Côte d'Ivoire**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Côte d'Ivoire concerning financial cooperation in 2008. Abidjan, 6 April 2010

Entry into force: 6 April 2010 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47648. **Germany and India**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of India concerning financial cooperation in 2009. New Delhi, 13 April 2010

Entry into force: 13 April 2010 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47649. **Germany and Burundi**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Burundi concerning financial cooperation in 2009. Bujumbura, 9 March 2010

Entry into force: 9 March 2010 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47650. **Germany and Nepal**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Nepal concerning financial cooperation in 2008 (II) and 2009. Kathmandu, 16 February 2010

Entry into force: 16 February 2010 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47651. **Germany and Uganda**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Uganda concerning financial cooperation in 2009. Kampala, 19 April 2010

Entry into force: 19 April 2010 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47652. **United Nations and Morocco**

* Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Morocco regarding the arrangements for the United Nations African Meeting on the Question of Palestine which will be held in Rabat, Morocco, from 1-2 July 2010. New York, 28 June 2010 and 29 June 2010

Entry into force: 29 June 2010, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 July 2010

See article 11 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 47653. **Finland and Estonia**

Agreement on social security between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of Estonia. Tallinn, 11 November 2005

Entry into force: 1 November 2006 by notification, in accordance with article 5

Authentic texts: Estonian and Finnish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 12 July 2010

No. 47654. **Germany and Mozambique**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mozambique concerning financial cooperation from 2009 to 2011. Maputo, 21 April 2010

Entry into force: 21 April 2010 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47655. **Mexico and Cyprus**

Agreement on cooperation in tourism between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Cyprus. Nicosia, 25 November 1994

Entry into force: 26 January 1996 by notification, in accordance with article X

Authentic texts: Greek and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 47656. **Germany and Rwanda**

* Exchange of letters constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Rwanda concerning financial cooperation in the project "Support for the demobilization and reintegration programme in the Republic of Rwanda". Kigali, 26 June 2009 and 3 July 2009

Entry into force: 3 July 2009, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 1 July 2010

No. 47657. **Germany and Uganda**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Uganda concerning financial cooperation (Project: Protection of Lake Victoria). Kampala, 26 March 2010

Entry into force: 26 March 2010 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47658. **Germany and Ghana**

Exchange of notes constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Ghana concerning the establishment of a delegation of German industry and commerce in Accra. Accra, 29 December 2009 and 16 February 2010

Entry into force: 16 February 2010, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47659. **United Nations and Finland**

* Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Finland regarding the arrangements concerning the High-level Symposium in preparation of the 2010 Development Cooperation Forum (DCF), focussing on "Coherent Development Cooperation: Maximizing Impact in a Changing Environment" which took place in Helsinki, Finland, from 3 to 4 June 2010. New York, 27 May 2010 and Helsinki, 31 May 2010

Entry into force: 31 May 2010, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

See article 11 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 47660. **Germany and Ukraine**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Ukraine concerning issues of mutual interest related to nuclear safety and radiation protection. Kiev, 10 June 1993

Entry into force: 5 November 1993 by notification, in accordance with article 8

Authentic texts: German and Ukrainian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

No. 47661. **Multilateral**

Agreement on the functioning of the Gas Exporting Countries Forum (with statute). Moscow, 23 December 2008

Entry into force: 1 October 2009, in accordance with article 5

Participant	Ratification	
Algeria	1 Sep	2009
Libyan Arab Jamahiriya	4 Jun	2009
Qatar	28 Jul	2009
Russian Federation	11 Mar	2009
Trinidad and Tobago	25 May	2009

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Russian Federation, 8 July 2010

Note: See also annex A, No. 47661

No. 47662. **Multilateral**

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2005 (with annexes). Geneva, 29 April 2005

Entry into force: provisionally on 1 January 2006 and definitively on 25 May 2007, in accordance with article 42

Participant	Notification of provisional application	
Algeria	28 Dec	2005
Croatia	23 Dec	2005
Egypt	23 Dec	2005
European Community	20 Dec	2005
Iran	29 Dec	2005
Israel	23 Dec	2005
Jordan	30 Dec	2005
Lebanon	27 Dec	2005
Libyan Arab Jamahiriya	30 Dec	2005
Morocco	7 Dec	2005
Serbia	27 Dec	2005
Syrian Arab Republic	16 Sep	2005
Tunisia	15 Nov	2005

Participant	Ratification, Acceptance (A) and Definitive signature (s)		
Croatia	25 May	2007	A
Egypt	18 Aug	2006	
European Community	20 Dec	2005	s
Morocco	17 May	2007	
Tunisia	10 Oct	2006	

Authentic texts: Arabic, English, French, Italian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010

Note: See also annex A, No. 47662

No. 47663. **International Trade Centre (UNCTAD/WTO) and Mexico**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the International Trade Centre (UNCTAD/WTO) concerning the

establishment of an office in Mexico. Mexico City, 14 October 2008
and Geneva, 14 October 2008

Entry into force: 13 August 2009 by notification, in accordance with
article XVII

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: International
Trade Centre (UNCTAD/WTO), 9 July 2010

See article XVI for provisions relating to the appointment of
arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 47664. Spain and Serbia

Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of
Spain and the Republic of Serbia on the reciprocal recognition and
the exchange of national drivers licenses (with exchange of notes,
25 June 2009 and 1 July 2009 and annexes). Madrid, 27
November 2008 and 9 March 2009

Entry into force: 19 May 2010 by notification, in accordance with the
provisions of the said notes

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 7 July
2010

No. 47665. Spain and Paraguay

Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of
Spain and the Republic of Paraguay concerning the participation in
municipal elections of nationals of each country residing on the
territory of the other country (with annex). Madrid, 13 May 2009
and Asunción, 13 May 2009

Entry into force: 1 June 2010 by notification, in accordance with the
provisions of the said notes

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 7 July
2010

Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 2010: No. 1347

No. 1347. United Nations and International Tribunal for the Law of the Sea

* Agreement between the United Nations and the International Tribunal for the Law of the Sea extending the competence of the United Nations Appeals Tribunal to the International Tribunal for the Law of the Sea with respect to applications alleging non-compliance with the terms of appointment or contracts of employment of staff members of the registry of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 June 2010 and 13 July 2010

Entry into force: with retroactive effect from 1 July 2009, in accordance with article 5

Authentic texts: English and French

Filing and recording with the Secretariat of the United Nations: Secretariat of the United Nations, 1 July 2010

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 521. **Multilateral**

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947

Annex XVIII - World Tourism Organization (WTO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Jeju, 30 July 2008

Application of the Convention to the World Tourism Organization (WTO) (Annex XVIII)

Bulgaria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 July 2010

Date of effect: 1 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 July 2010

* Amendments to Regulation No. 78. Uniform provisions concerning the approval of vehicles of categories L1, L2, L3, L4 and L5 with regard to braking. Geneva, 30 July 2010

Entry into force: 30 July 2010

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

* Amendments to Regulation No. 90. Uniform provisions concerning the approval of replacement brake lining assemblies and drum-brake linings for power-driven vehicles and their trailers. Geneva, 30 July 2010

Entry into force: 30 July 2010

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

No. 4789. **Multilateral**

Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be fitted and/or be used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions. Geneva, 20 March 1958

* Amendments to Regulation No. 11. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to door latches and door retention components. Geneva, 30 July 2010

Entry into force: 30 July 2010

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

* Amendments to Regulation No. 37. Uniform provisions concerning the approval of filament lamps for use in approved lamp units of power-driven vehicles and of their trailers. Geneva, 30 July 2010

Entry into force: 30 July 2010

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

* Amendments to Regulation No. 64. Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to their equipment which may include a temporary use spare wheel and tyre unit, run flat tyres and/or a run flat system. Geneva, 30 July 2010

Entry into force: 30 July 2010

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

No. 6841. **Multilateral**

European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 20 April 1959

Territorial extension

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of

Europe: 7 January 2010

Date of effect: 6 April 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 7310. **Multilateral**

Vienna Convention on Diplomatic Relations. Vienna, 18 April 1961

Accession

St. Kitts and Nevis

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 6 July 2010

Date of effect: 5 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 July 2010

No. 8043. **United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Norway**

Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway relating to the delimitation of the continental shelf between the two countries. London, 10 March 1965

Exchange of notes constituting an agreement amending the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway relating to the delimitation of the continental shelf between the two countries, done at London 10 March 1965,

and the Protocol supplementary to the Agreement, done at Oslo on 22 December 1978. Oslo, 30 April 2009

Entry into force: 30 April 2009, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 16 July 2010

No. 8638. **Multilateral**

Vienna Convention on Consular Relations. Vienna, 24 April 1963

Accession

St. Kitts and Nevis

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 6 July 2010

Date of effect: 5 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 6 July 2010

No. 9464. **Multilateral**

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination. New York, 7 March 1966

Declaration under article 14 (1)

Estonia

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 21 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 July 2010

No. 11211. **Multilateral**

European Convention for the protection of animals during international transport. Paris, 13 December 1968

Denunciation

Cyprus

Notification deposited with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 May 2010

Date of effect: 11 November 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 11806. **Multilateral**

Convention on the means of prohibiting and preventing the illicit import, export and transfer of ownership of cultural property. Paris, 14 November 1970

Ratification

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 17 June 2010

Date of effect: 17 September 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 13 July 2010

No. 12140. **Multilateral**

Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. The Hague, 18 March 1970

Acceptance of accession of Croatia

Slovakia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 17 June 2010

Date of effect: 16 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

Acceptance of accession of the Republic of Korea

Bulgaria

Notification effected with the Government of the Netherlands: 28 May 2010

Date of effect: 27 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

Acceptance of accession of the Republic of Korea

Israel

Notification effected with the Government of the Netherlands: 9 June 2010

Date of effect: 8 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

Acceptance of accession of the Republic of Korea

Slovakia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 17 June 2010

Date of effect: 16 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

Acceptance of accession of the Republic of Korea

Greece

Notification effected with the Government of the Netherlands: 17 June 2010

Date of effect: 16 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

No. 12435. **Canada and Mexico**

Air Transport Agreement between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States. Mexico City, 21 December 1961

Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of Canada amending the Air Transport Agreement of 21 December 1961. Mexico City, 20 December 1996

Entry into force: 23 January 1998 by notification, in accordance with article XX of the agreement of 21 December 1961, as amended.

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 14098. **Multilateral**

European Convention on the international validity of criminal judgments. The Hague, 28 May 1970

Ratification (with reservation and declaration)

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2010
Date of effect: 20 June 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 16954. **Romania and Mexico**

Agreement concerning scientific and technological co-operation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Socialist Republic of Romania. Mexico City, 10 June 1975

Termination in accordance with:

No. 47636 Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of Romania. Bucharest, 17 October 1994
Entry into force: 17 June 1995
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010
Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 July 2010

No. 20378. **Multilateral**

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Partial withdrawal of reservations

Malaysia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 July 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 July 2010

No. 22514. **Multilateral**

Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. The Hague, 25 October 1980

Acceptance of accession of Lithuania

Israel

Notification effected with the Government of the Netherlands: 7 June 2010
Date of effect: 1 September 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

Acceptance of accession of Morocco

Slovakia

Notification effected with the Government of the Netherlands: 17 June 2010
Date of effect: 1 September 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

Acceptance of accession of Morocco

Greece

Notification effected with the Government of the Netherlands: 17 June 2010

Date of effect: 1 September 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

No. 22880. **Mexico and Honduras**

Agreement on technical assistance between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Honduras. Mexico City, 27 October 1966

Termination in accordance with:

No. 47628 Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Honduras. Mexico City, 25 August 1995
Entry into force: 22 April 1997
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010
Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 July 2010

No. 22881. **Mexico and Costa Rica**

Agreement on technical assistance between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Costa Rica. San José, 19 January 1966

Termination in accordance with:

No. 47623 Basic Agreement on technical and scientific cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Costa Rica. San José, 30 June 1995
Entry into force: 6 October 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010
Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 July 2010

No. 22918. **Mexico and Costa Rica**

Agreement on cultural exchanges between the United Mexican States and the Republic of Costa Rica. San José, 19 January 1966

Termination in accordance with:

No. 47631 Agreement on educational and cultural cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Costa Rica. San José, 30 June 1995
Entry into force: 5 October 1998
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010
Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 July 2010

No. 22995. **Mexico and Bulgaria**

Agreement on cultural and educational co-operation between the Government of the United Mexican States and the Government of the People's Republic of Bulgaria. Mexico City, 19 May 1977

Termination in accordance with:

No. 47622 Agreement on cultural and educational cooperation between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Bulgaria. New York, 28 September 1994
Entry into force: 13 January 1995
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010
Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 July 2010

No. 23019. **Mexico and Argentina**

Air Transport Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Argentine Republic. Mexico City, 14 May 1969

Exchange of notes constituting an agreement amending the Air Transport Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Argentine Republic (with exchange of notes, Buenos Aires, 14 May 1997 and 12 August 2002). Mexico City, 5 August 1996

Entry into force: 12 August 2002 by notification, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

No. 24371. **Ireland and United States of America**

Agreement between Ireland and the United States of America on preinspection conducted in Ireland by the United States Immigration and Naturalization Service. Dublin, 25 June 1986

Termination in accordance with:

No. 47599 Agreement between the Government of Ireland and the Government of the United States of America on air transport preclearance (with annex). Washington, 17 November 2008

Entry into force: 4 August 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: Ireland, 20 July 2010

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 20 July 2010

No. 24640. **Mexico and Argentina**

Agreement on co-operation in the field of tourism between the Government of the United Mexican States and the Government of the Argentine Republic. Buenos Aires, 4 April 1984

Termination in accordance with:

No. 47617 Agreement on cooperation in tourism between the Government of the United Mexican States and the Government of the Argentine Republic. Mexico City, 15 October 1992

Entry into force: 6 October 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 July 2010

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Ratification

Burkina Faso

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 July 2010

Date of effect: 6 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 July 2010

Ratification

Ecuador

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 July 2010

Date of effect: 19 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 July 2010

No. 25567. **Multilateral**

United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Vienna, 11 April 1980

Accession

Turkey

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 July 2010

Date of effect: 1 August 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 July 2010

No. 25702. **Multilateral**

Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Strasbourg, 28 January 1981

Ratification (with declarations)

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 3 May 2010

Date of effect: 1 September 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 26121. **Multilateral**

Convention on the Limitation Period in the International Sale of Goods, as amended by the Protocol of 11 April 1980. New York, 14 June 1974

Accession

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 30 July 2010

Date of effect: 1 February 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

No. 26456. **Multilateral**

European Convention on the compensation of victims of violent crimes. Strasbourg, 24 November 1983

Ratification (with declaration)

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2010

Date of effect: 1 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 27531. **Multilateral**

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Partial withdrawal of declarations concerning articles 9, 10, 18, 22 and 38 (2)

Germany

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 15 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 July 2010

Withdrawal of reservations in respect of Articles 40 (2) (b) (ii) and (v) of the Convention

Germany

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 15 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 July 2010

Modification of declaration

Malaysia

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 19 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 July 2010

Partial withdrawal of reservations

Malaysia

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 19 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 July 2010

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography. New York, 25 May 2000

Accession

Guyana

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 30 July 2010

Date of effect: 30 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 30 July 2010

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Involvement of Children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification (with declaration and objection)

Cyprus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 July 2010

Date of effect: 2 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 July 2010

No. 27703. **Federal Republic of Germany and Union of Soviet Socialist Republics**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on early notification of a nuclear accident and exchange of information concerning nuclear facilities. Moscow, 25 October 1988

Termination in the relations between Germany and Ukraine in accordance with:

No. 47660 Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Ukraine concerning issues of mutual interest related to nuclear safety and radiation protection. Kiev, 10 June 1993

Entry into force: 5 November 1993

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 8 July 2010

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 8 July 2010

No. 28911. **Multilateral**

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2010

Date of effect: 24 October 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2010

No. 29093. **Bulgaria and United Nations (United Nations Development Programme)**

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Bulgaria. New York, 20 August 1992

Termination

Bulgaria

Notification effected with: 12 November 2009

Date of effect: 1 January 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 July 2010

No. 30619. **Multilateral**

Convention on Biological diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2010

Date of effect: 24 October 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2010

No. 30673. **Multilateral**

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology. Madrid, 13 September 1983

Accession

Kenya

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 30 July 2010

Date of effect: 29 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
30 July 2010

No. 30679. **Mexico and Germany**

Agreement between the United Mexican States and the Federal Republic of Germany for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital. Mexico City, 23 February 1993

Termination in accordance with:

No. 47641 Agreement between the United Mexican States and the Federal Republic of Germany for the avoidance of double taxation and of tax evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Mexico City, 9 July 2008

Entry into force: 15 October 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 9 July 2010

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 9 July 2010

No. 30822. **Multilateral**

United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2010

Date of effect: 24 October 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2010

No. 33610. **Multilateral**

Convention on mutual administrative assistance in tax matters. Strasbourg, 25 January 1988

Withdrawal of reservation

Italy

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 14 April 2010

Date of effect: 14 April 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 33632. **United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America**

Treaty between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America on mutual legal assistance in criminal matters. Washington, 6 January 1994

Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the United States of America to extend the Treaty on mutual legal assistance in criminal matters signed at Washington on 6 January 1994 to the Isle of Man. London, 2 June 2003 and 5 June 2003

Entry into force: 5 June 2003, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 16 July 2010

No. 34028. **Multilateral**

Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Espoo, Finland, 25 February 1991

Protocol on Strategic Environmental Assessment to the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context. Kiev, 21 May 2003

Entry into force: 11 July 2010, in accordance with article 24(1)

Authentic texts: English, French and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 July 2010

Ratification

Serbia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 July 2010

Date of effect: 6 October 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 July 2010

No. 34231. **Finland and Estonia**

Agreement on social security between the Government of the Republic of Estonia and the Government of the Republic of Finland. Tallinn, 27 September 1996

Termination in accordance with:

No. 47653 Agreement on social security between the Government of the Republic of Finland and the Government of the Republic of Estonia. Tallinn, 11 November 2005

Entry into force: 1 November 2006

Registration with the Secretariat of the United Nations: Finland, 12 July 2010

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 12 July 2010

No. 35457. **Multilateral**

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 8 December 2005

Accession

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 July 2010

Date of effect: 19 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 July 2010

No. 35581. **France and Slovakia**

General Agreement on security between the Government of the French Republic and the Government of the Slovak Republic. Paris, 20 March 1997

Termination in accordance with:

No. 47642 Agreement between the Government of the Slovak Republic and the Government of the French Republic concerning the exchange and mutual protection of classified information (with annexes). Bratislava, 26 January 2010

Entry into force: 1 June 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Slovakia, 19 July 2010

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 19 July 2010

No. 37196. **Spain and Colombia**

Convention of judicial cooperation in criminal matters between the Kingdom of Spain and the Republic of Colombia. Bogotá, 29 May 1997

Additional Protocol to the Convention of judicial cooperation in criminal matters between the Kingdom of Spain and the Republic of Colombia of 29 May 1997. Madrid, 12 July 2005

Entry into force: 1 July 2010 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 14

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 7 July 2010

No. 37249. **Multilateral**

European Convention on the exercise of children's rights. Strasbourg, 25 January 1996

Ratification (with declaration)

Croatia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 6 April 2010

Date of effect: 1 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 37266. **Multilateral**

Convention for the Protection of Human Rights and Dignity of the Human Being with regard to the Application of Biology and Medicine: Convention on Human Rights and Biomedicine. Oviedo, 4 April 1997

Ratification

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2010

Date of effect: 1 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

Additional Protocol to the Convention on Human Rights and Biomedicine concerning transplantation of organs and tissues of human origin. Strasbourg, 24 January 2002

Ratification

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2010

Date of effect: 1 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

Additional Protocol to the Convention on Human Rights and Biomedicine concerning biomedical research. Strasbourg, 25 January 2005

Ratification

Georgia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 8 April 2010

Date of effect: 1 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 39019. **Austria and Singapore**

Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Singapore for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Vienna, 30 November 2001

Protocol amending the Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Singapore for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with exchange of notes). Singapore, 15 September 2009

Entry into force: 1 June 2010 by notification, in accordance with article 2

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 6 July 2010

No. 39391. **Multilateral**

Criminal Law Convention on Corruption. Strasbourg, 27 January 1999

Ratification (with reservation and declarations)

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 April 2010

Date of effect: 1 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

Renewal of reservation

Greece

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 4 May 2010

Date of effect: 1 November 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 39481. **Multilateral**

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families. New York, 18 December 1990

Ratification

Guyana

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 7 July 2010

Date of effect: 1 November 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 July 2010

No. 39574. **Multilateral**

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 July 2010

Date of effect: 19 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 July 2010

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations

Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 July 2010
Date of effect: 19 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 July 2010

Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 July 2010
Date of effect: 19 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 July 2010

No. 39973. **Multilateral**

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2010
Date of effect: 24 October 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2010

No. 39989. **Multilateral**

European Convention on the Legal Protection of Services based on, or consisting of, Conditional Access. Strasbourg, 24 January 2001

Acceptance

Bosnia and Herzegovina

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 5 May 2010
Date of effect: 1 September 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 40214. **Multilateral**

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Accession

Somalia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 26 July 2010
Date of effect: 24 October 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 July 2010

No. 40906. **Multilateral**

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Accession

Belgium

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 July 2010
Date of effect: 1 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 July 2010

Accession (with reservation)

Montenegro

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 21 July 2010
Date of effect: 20 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 July 2010

No. 40916. **Multilateral**

Convention on cybercrime. Budapest, 23 November 2001

Ratification (with declarations)

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 24 March 2010
Date of effect: 1 July 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

Additional Protocol to the Convention on cybercrime, concerning the criminalization of acts of a racist and xenophobic nature committed through computer systems. Strasbourg, 28 January 2003

Ratification

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 24 March 2010
Date of effect: 1 July 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 41607. **Multilateral**

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Amendments to the Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 15 July 2010

Entry into force: 15 July 2010

Authentic texts: Chinese, English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 July 2010

No. 42146. **Multilateral**

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification (with notifications)

Liechtenstein

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 July 2010
Date of effect: 7 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
8 July 2010

Notification under article 46 (13)

Zimbabwe

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 9 July 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
9 July 2010

No. 42196. **Austria and San Marino**

Convention between the Republic of Austria and the Republic of San Marino with respect to taxes on income and on capital. Vienna, 24 November 2004

Protocol between the Republic of Austria and the Republic of San Marino amending the Convention with respect to taxes on income and on capital signed at Vienna on 24 November 2004 (with additional protocol). Vienna, 18 September 2009

Entry into force: 1 June 2010 by notification, in accordance with article 3

Authentic texts: English, German and Italian
Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 6 July 2010

No. 42632. **Multilateral**

Agreement on the conservation of African-Eurasian migratory waterbirds. The Hague, 15 August 1996

Withdrawal of reservation in respect of the Amendments adopted on 19 September 2008

Czech Republic

Notification effected with the Government of the Netherlands: 4 June 2010
Date of effect: 4 July 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 13 July 2010

No. 42671. **Multilateral**

Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage. Paris, 17 October 2003

Ratification

Serbia

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 30 June 2010
Date of effect: 30 September 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 12 July 2010

Ratification

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 17 June 2010
Date of effect: 17 September 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 13 July 2010

Ratification

Nepal

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 15 June 2010
Date of effect: 15 September 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 13 July 2010

No. 43345. **Multilateral**

International Treaty on plant genetic resources for food and agriculture. Rome, 3 November 2001

Accession

Albania

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 12 May 2010
Date of effect: 10 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 8 July 2010

No. 43649. **Multilateral**

International Convention against doping in sport. Paris, 19 October 2005

Ratification

Nepal

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 15 June 2010
Date of effect: 1 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 13 July 2010

Ratification

Tonga

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 14 June 2010
Date of effect: 1 August 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 13 July 2010

Accession

Antigua and Barbuda

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 15 July 2010
Date of effect: 1 September 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 28 July 2010

No. 43977. **Multilateral**

Convention on the protection and promotion of the diversity of cultural expressions. Paris, 20 October 2005

Ratification

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization: 17 June 2010

Date of effect: 17 September 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, 13 July 2010

No. 44004. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Accession (with reservation)

St. Vincent and the Grenadines

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 July 2010

Date of effect: 7 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 July 2010

No. 44073. **Mexico and Austria**

Convention between the United Mexican States and the Republic of Austria for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Mexico City, 13 April 2004

Protocol between the Republic of Austria and the United Mexican States amending the Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital, and its protocol signed at Mexico City on 13 April 2004. Vienna, 18 September 2009

Entry into force: 1 July 2010 by notification, in accordance with article 3
Authentic texts: English, German and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: Austria, 20 July 2010

No. 44267. **Multilateral**

European Convention for the protection of animals during international transport (revised). Chisinau, 6 November 2003

Ratification

Cyprus

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 10 May 2010

Date of effect: 11 November 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 44655. **Multilateral**

Council of Europe Convention on the Prevention of Terrorism. Warsaw, 16 May 2005

Ratification

The former Yugoslav Republic of Macedonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 March 2010

Date of effect: 1 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 44910. **Multilateral**

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification

Ethiopia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 7 July 2010

Date of effect: 6 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 7 July 2010

Ratification (with declaration and reservation)

Malaysia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 19 July 2010

Date of effect: 18 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 July 2010

Objection to the declaration made by Iran (Islamic Republic of) upon accession

Czech Republic

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 28 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 28 July 2010

No. 45793. **Multilateral**

European Convention for the protection of the Audiovisual Heritage. Strasbourg, 8 November 2001

Approval (with declaration)

France

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 9 April 2020

Date of effect: 1 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 45795. **Multilateral**

Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings. Warsaw, 16 May 2005

Acceptance (with declaration)

Netherlands

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 22 April 2010

Date of effect: 1 August 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 45796. **Multilateral**

Council of Europe Convention on Laundering, Search, Seizure and Confiscation of the Proceeds from Crime and on the financing of terrorism. Warsaw, 16 May 2005

Ratification (with declarations)

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 March 2010

Date of effect: 1 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

Ratification (with declarations)**Portugal**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 22 April 2010
 Date of effect: 1 August 2010
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

Ratification (with reservation and declarations)**Slovenia**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 April 2010
 Date of effect: 1 August 2010
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 47197. Multilateral

Council of Europe Convention on the avoidance of statelessness in relation to State succession. Strasbourg, 19 May 2006

Ratification**Montenegro**

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 April 2010
 Date of effect: 1 August 2010
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 July 2010

No. 47661. Multilateral

Agreement on the functioning of the Gas Exporting Countries Forum. Moscow, 23 December 2008

Ratification**Egypt**

Deposit of instrument with the Government of the Russian Federation: 11 April 2010
 Date of effect: 10 May 2010
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Russian Federation, 8 July 2010
 Note: See also part I, No. 47661

No. 47662. Multilateral

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 2005. Geneva, 29 April 2005

Accession**Albania**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 13 February 2009
 Date of effect: 13 February 2009
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Ratification**Algeria**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 24 January 2008
 Date of effect: 24 January 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Accession (with declarations)**Argentina**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 8 May 2009
 Date of effect: 8 May 2009
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Accession**Iraq**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 17 March 2008
 Date of effect: 17 March 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Approval**Libyan Arab Jamahiriya**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 2 October 2007
 Date of effect: 2 October 2007
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Ratification**Jordan**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 2 August 2007
 Date of effect: 2 August 2007
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Ratification**Lebanon**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 18 December 2008
 Date of effect: 18 December 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Accession**Montenegro**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 13 November 2007
 Date of effect: 13 November 2007
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Accession**Turkey**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 21 February 2010
 Date of effect: 21 February 2010
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 16 July 2010
 Note: See also part I, No. 47662

Addenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

No. 16041. Multilateral

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Rome, 13 June 1976

Amendments effected by Resolution 124/XXIV of 21 February 2001 by the Governing Council to articles 7.2 (a) and (b) of the Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Rome, 21 February 2001

Entry into force: 21 February 2001, in accordance with article (12(a)(ii))

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 February 2001

Amendments effected by Resolution 143/XXIX adopted on 16 February 2006 by the Governing Council to article 7.2 (g) of the Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Rome, 16 February 2006

Entry into force: 16 February 2006, in accordance with article (12(a)(ii))

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 February 2006

Amendments effected by Resolution 141/XXIX adopted on 16 February 2006 by the Governing Council to articles 7.2 (a) and (b) of the Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Rome, 16 February 2006

Entry into force: 22 December 2006, in accordance with article (12(a)(ii))

Authentic texts: English, French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 December 2006

Alphabetical Index

A

Administration	
A-33610	21
I-47658	13
II-1347	15
Africa	
A-42632	24
Agricultural commodities	
A-47662	26
I-47662	13
Agriculture	
A-43345	24
Albania	
A-43345	24
A-47662	26
Algeria	
A-47662	26
Animals	
A-11211	17
A-42632	24
A-44267	25
Antigua and Barbuda	
A-43649	24
I-47639	11
Argentina	
A-23019	19
A-47662	26
I-47614	9
I-47617	9
Arms	
A-27531	20
Asia	
A-41607	23
Assistance	
A-22880	18
A-22881	18
A-29093	20
A-33610	21
A-33632	21
A-6841	16
I-47605	8
I-47618	9
I-47644	11
I-47646	12
Austria	
A-39019	22
A-42196	24
A-44073	25
Aviation	
A-12435	17
A-23019	19
I-47599	7
I-47607	8
I-47624	10
I-47625	10

I-47633	10
Azerbaijan	
A-25702	19

B

Barbados	
I-47638	11
Basel Convention	
A-28911	20
Belarus	
I-47597	7
I-47640	11
Belgium	
A-40906	23
I-47644	11
I-47645	12
Biology	
A-30619	20
A-37266	22
Bolivia	
I-47625	10
Bosnia and Herzegovina	
A-39989	23
Brazil	
I-47593	7
I-47618	9
Bulgaria	
A-12140	17
A-29093	20
A-521	16
I-47622	9
Burkina Faso	
A-24841	19
Burundi	
I-47649	12

C

Canada	
A-12435	17
I-47603	8
I-47604	8
Charters-Constitutions-Statutes	
A-30673	20
A-43345	24
A-47661	26
I-47661	13
Chemical products	
A-39973	23
Children-Minors-Youth	
A-22514	18
A-27531	20
A-37249	22

A-39574.....	22	I-47655.....	12
I-47597.....	7	I-47656.....	13
I-47603.....	8	I-47657.....	13
I-47609.....	8	I-47658.....	13
I-47612.....	9	I-47659.....	13
Chile		Costa Rica	
I-47613.....	9	I-47623.....	10
Civil law		I-47631.....	10
A-12140.....	17	Côte d'Ivoire	
Civil matters		I-47647.....	12
A-12140.....	17	Council of Europe	
A-22514.....	18	A-40916.....	23
A-27531.....	20	Criminal matters	
A-37249.....	22	A-14098.....	18
Claims-Debts		A-22514.....	18
I-47606.....	8	A-24841.....	19
Colombia		A-26456.....	19
A-37196.....	22	A-33632.....	21
Commodities		A-37196.....	22
A-47662.....	26	A-39391.....	22
I-47662.....	13	A-39574.....	22
Conferences-Meetings		A-40916.....	23
I-47652.....	12	A-42146.....	23
Cooperation		A-43649.....	24
A-16954.....	18	A-44004.....	25
A-22880.....	18	A-45795.....	25
A-22881.....	18	A-45796.....	25
A-22995.....	18	A-6841.....	16
A-24640.....	19	I-47598.....	7
A-29093.....	20	I-47604.....	8
A-6841.....	16	I-47605.....	8
I-47594.....	7	I-47618.....	9
I-47596.....	7	I-47619.....	9
I-47610.....	8	I-47629.....	10
I-47613.....	9	I-47630.....	10
I-47614.....	9	I-47644.....	11
I-47615.....	9	I-47645.....	12
I-47617.....	9	Croatia	
I-47620.....	9	A-37249.....	22
I-47621.....	9	Cultural matters	
I-47622.....	9	A-11806.....	17
I-47623.....	10	A-22918.....	18
I-47627.....	10	A-22995.....	18
I-47628.....	10	A-42671.....	24
I-47629.....	10	A-43977.....	25
I-47630.....	10	A-45793.....	25
I-47631.....	10	I-47593.....	7
I-47632.....	10	I-47620.....	9
I-47634.....	11	I-47622.....	9
I-47636.....	11	I-47631.....	10
I-47637.....	11	I-47632.....	10
I-47638.....	11	I-47637.....	11
I-47639.....	11	I-47643.....	11
I-47643.....	11	Customs	
I-47645.....	12	A-24371.....	19
I-47647.....	12	I-47599.....	7
I-47648.....	12	Cyprus	
I-47649.....	12	A-11211.....	17
I-47650.....	12	A-27531.....	20
I-47651.....	12	A-44267.....	25
I-47654.....	12	I-47637.....	11

I-47655.....	12
Czech Republic	
A-42632.....	24
A-44910.....	25
I-47603.....	8

D

Data processing	
A-40916.....	23
Democratic People's Republic of Korea	
I-47632.....	10
Denmark	
I-47611.....	8
Development	
I-47594.....	7
I-47656.....	13
I-47659.....	13
Diplomatic and consular relations	
A-7310.....	16
A-8638.....	17
Disaster relief	
A-27703.....	20
A-40906.....	23
I-47609.....	8
Dominican Republic	
A-26121.....	19
I-47604.....	8
I-47624.....	10

E

Economic matters	
I-47658.....	13
I-47663.....	13
Ecuador	
A-24841.....	19
I-47626.....	10
Education	
A-22995.....	18
I-47620.....	9
I-47622.....	9
I-47626.....	10
I-47631.....	10
I-47632.....	10
I-47637.....	11
Egypt	
A-47661.....	26
El Salvador	
I-47619.....	9
I-47629.....	10
Energy	
A-27703.....	20
Engineering	
A-30673.....	20
Environment	
A-28911.....	20
A-30619.....	20

A-30822.....	21
A-34028.....	21
A-39973.....	23
A-40214.....	23
A-42632.....	24
I-47657.....	13
I-47659.....	13
Equatorial Guinea	
A-11806.....	17
A-42671.....	24
A-43977.....	25
Estonia	
A-9464.....	17
I-47653.....	12
Ethiopia	
A-44910.....	25
Europe	
A-11211.....	17
A-14098.....	18
A-26456.....	19
A-39391.....	22
A-39989.....	23
A-44267.....	25
A-44655.....	25
A-45793.....	25
A-45795.....	25
A-45796.....	25
A-47197.....	26
A-6841.....	16
I-47612.....	9
Extradition	
I-47604.....	8
I-47616.....	9

F

Finance	
I-47594.....	7
I-47596.....	7
I-47627.....	10
I-47647.....	12
I-47648.....	12
I-47649.....	12
I-47650.....	12
I-47651.....	12
I-47654.....	12
I-47656.....	13
I-47657.....	13
Finland	
I-47653.....	12
I-47659.....	13
Food	
A-43345.....	24
France	
A-45793.....	25
I-47642.....	11
I-47643.....	11
Frontiers	
A-34028.....	21

G

Gas	
A-47661	26
I-47661	13
Georgia	
A-37266	22
Germany	
A-27531	20
I-47593	7
I-47594	7
I-47595	7
I-47596	7
I-47627	10
I-47641	11
I-47646	12
I-47647	12
I-47648	12
I-47649	12
I-47650	12
I-47651	12
I-47654	12
I-47656	13
I-47657	13
I-47658	13
I-47660	13
Ghana	
I-47658	13
Greece	
A-12140	17
A-22514	18
A-39391	22
I-47634	11
Guinea	
I-47594	7
Guyana	
A-27531	20
A-39481	22

H

Health and health services	
A-37266	22
A-44910	25
I-47594	7
Honduras	
I-47628	10
Hong Kong Special Administrative Region (under authorization by the Government of China)	
I-47598	7
Human rights	
A-20378	18
A-24841	19
A-25702	19
A-27531	20
A-37266	22
A-39481	22
A-39574	22

A-44910	25
A-45795	25
A-45796	25
A-47197	26
A-9464	17
I-47612	9

I

Immigration	
A-24371	19
A-39574	22
I-47665	14
India	
I-47648	12
Industry	
I-47658	13
Information	
A-25702	19
A-27703	20
I-47642	11
International Trade Centre (UNCTAD/WTO)	
I-47663	13
International Tribunal for the Law of the Sea	
II-1347	15
Investments	
I-47595	7
I-47640	11
Iraq	
A-47662	26
Ireland	
I-47597	7
I-47598	7
I-47599	7
I-47600	7
I-47601	7
I-47602	8
I-47605	8
Israel	
A-12140	17
A-22514	18
Italy	
A-33610	21

J

Jordan	
A-47662	26
Judicial matters	
A-12140	17
A-14098	18
A-37196	22
A-39391	22
A-39989	23
A-6841	16
II-1347	15

K

Kenya	
A-30673	20

L

Labour	
A-25567	19
A-26456	19
A-34231	21
A-35457	21
I-47603.....	8
Law of the Sea	
II-1347.....	15
Lebanon	
A-47662	26
Legal matters	
A-12140	17
A-24841	19
A-25567	19
A-26456	19
A-27703	20
A-33632	21
A-47197	26
I-47598.....	7
I-47605.....	8
I-47612.....	9
I-47618.....	9
Libyan Arab Jamahiriya	
A-47662	26
I-47643.....	11
Liechtenstein	
A-42146	23

M

Malaysia	
A-20378	18
A-27531	20
A-44910	25
Malta	
I-47602.....	8
Marketing	
I-47594.....	7
Mauritius	
I-47607.....	8
Mexico	
A-12435	17
A-23019	19
A-44073	25
I-47610.....	8
I-47613.....	9
I-47614.....	9
I-47615.....	9
I-47616.....	9
I-47617.....	9

I-47618	9
I-47619	9
I-47620	9
I-47621	9
I-47622	9
I-47623	10
I-47624	10
I-47625	10
I-47626	10
I-47628	10
I-47629	10
I-47630	10
I-47631	10
I-47632	10
I-47633	10
I-47634	11
I-47635	11
I-47636	11
I-47638	11
I-47639	11
I-47640	11
I-47641	11
I-47655	12
I-47663	13
Migration	
A-42632.....	24
I-47665	14
Montenegro	
A-14098.....	18
A-26456.....	19
A-37266.....	22
A-40906.....	23
A-47197.....	26
A-47662.....	26
I-47606	8
Morocco	
I-47652	12
Motor vehicles	
A-4789	16
I-47664	14
Mozambique	
I-47654	12
Mutual relations	
I-47626	10
I-47660	13

N

Narcotics	
A-43649.....	24
I-47614	9
I-47629	10
I-47630	10
Nationality	
A-47197.....	26
I-47611	8
Nepal	
A-42671.....	24
A-43649.....	24

I-47650.....	12
Netherlands	
A-45795	25
Nicaragua	
I-47616.....	9
I-47630.....	10
Niger	
I-47627.....	10
Norway	
A-8043	16
Nuclear matters	
A-27703	20
A-44004	25
I-47660.....	13

O

Offices	
I-47663.....	13

P

Palermo Convention	
A-39574	22
Paraguay	
I-47665.....	14
Passports	
I-47611.....	8
Penal matters	
A-39574	22
A-42146	23
A-44004	25
Philippines	
I-47610.....	8
Plants	
A-43345	24
Pollution	
A-28911	20
A-34028	21
Portugal	
A-40916	23
A-45796	25
Privileges-Immunities	
A-521	16
Property matters	
A-11806	17

R

Republic of Korea	
I-47601.....	7
Republic of Moldova	
I-47608.....	8
I-47620.....	9
Roads	
A-41607	23

Romania	
I-47621	9
I-47636	11
Russian Federation	
I-47611	8
Rwanda	
I-47596	7
I-47656	13

S

San Marino	
A-39574.....	22
A-42196.....	24
Sciences	
A-30673.....	20
I-47637	11
Scientific matters	
A-16954.....	18
A-30673	20
I-47623	10
I-47628	10
I-47636	11
I-47638	11
I-47639	11
I-47643	11
I-47646	12
Security	
A-35457.....	21
A-35581.....	21
I-47633	10
I-47642	11
I-47660	13
Serbia	
A-34028.....	21
A-42671.....	24
I-47664	14
Services	
A-39989.....	23
I-47646	12
Seychelles	
I-47637	11
Singapore	
A-39019.....	22
I-47635	11
Slovakia	
A-12140.....	17
A-22514.....	18
I-47642	11
Slovenia	
A-45796.....	25
Social matters	
A-34231.....	21
A-35581.....	21
A-37249.....	22
I-47594	7
I-47601	7
I-47653	12
Somalia	

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte de l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement -- il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre

dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://untreaty.un.org>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de juillet 2010: Nos 47593 à 47665

No. 47593. **Allemagne et Brésil**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil concernant le statut des institutions culturelles et de leurs experts détachés. Berlin, 1er juin 2005

Entrée en vigueur : 12 février 2009 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juillet 2010

No. 47594. **Allemagne et Guinée**

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Guinée (Projet "Marketing social des contraceptifs II - Lutte contre le SIDA") (2001). Conakry, 17 avril 2002

Entrée en vigueur : 17 avril 2002 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juillet 2010

No. 47595. **Allemagne et Trinité-et-Tobago**

Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République de la Trinité-et-Tobago relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements. Berlin, 8 septembre 2006

Entrée en vigueur : 17 avril 2010 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juillet 2010

Voir article 12 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 47596. **Allemagne et Rwanda**

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République rwandaise et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Kigali, 3 octobre 1989

Entrée en vigueur : 3 octobre 1989 par signature, conformément à l'article 7

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juillet 2010

No. 47597. **Irlande et Bélarus**

Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de l'Irlande relatif aux conditions de récupération de citoyens mineurs de la République du Bélarus en Irlande. Minsk, 23 février 2009

Entrée en vigueur : provisoirement le 23 février 2009 par signature et définitivement le 26 septembre 2009 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : biélorusse, anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

No. 47598. **Irlande et Région administrative spéciale de Hong-Kong (par autorisation du Gouvernement chinois)**

Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine relatif à la restitution des criminels fugitifs. Dublin, 5 octobre 2007

Entrée en vigueur : 14 janvier 2009 par notification, conformément à l'article 20

Textes authentiques : chinois, anglais et irlandais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

No. 47599. **Irlande et États-Unis d'Amérique**

Accord entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la préinspection dans le domaine du transport aérien (avec annexe). Washington, 17 novembre 2008

Entrée en vigueur : 4 août 2009 par notification, conformément à l'article XIV

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

No. 47600. **Irlande et Ex-République yougoslave de Macédoine**

Accord entre l'Irlande et la République du Macédoine tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Dublin, 14 avril 2008

Entrée en vigueur : 12 janvier 2009 par notification, conformément à l'article 26

Textes authentiques : anglais et macédonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

No. 47601. **Irlande et République de Corée**

Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement de la République de Corée. Dublin, 31 octobre 2007

Entrée en vigueur : 1er janvier 2009 par notification, conformément à l'article 21

Textes authentiques : anglais et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

No. 47602. Irlande et Malte

Convention entre l'Irlande et Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Rome, 14 novembre 2008

Entrée en vigueur : 15 janvier 2009 par notification, conformément à l'article 27

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

No. 47603. Canada et République tchèque

Accord entre le Canada et la République tchèque relatif à la facilitation des séjours temporaires de travail pour les jeunes. Ottawa, 23 novembre 2006

Entrée en vigueur : 1er octobre 2007 par notification, conformément à l'article 11

Textes authentiques : tchèque, anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Canada, 20 juillet 2010

No. 47604. Canada et République dominicaine

Traité entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République dominicaine concernant le transfèrement des délinquants. Saint-Domingue, 22 juin 2005

Entrée en vigueur : 25 janvier 2007 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article XIII

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Canada, 20 juillet 2010

No. 47605. Irlande et États-Unis d'Amérique

Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec formulaires). Washington, 18 janvier 2001

Entrée en vigueur : 11 août 2009 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 19

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

No. 47606. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Monténégro

Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de Monténégro concernant le paiement d'avance de certaines obligations de dettes du Gouvernement de Monténégro. Londres, 2 octobre 2008 et Podgorica, 7 octobre 2008

Entrée en vigueur : 7 octobre 2008 par signature, conformément à l'article V

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 16 juillet 2010

No. 47607. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Maurice

Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Maurice relatif aux services aériens (avec annexes). Port-Louis, 26 février 2009

Entrée en vigueur : 26 février 2009 par signature, conformément à l'article 24

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 16 juillet 2010

No. 47608. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République de Moldova

Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de Moldova (avec protocole). Londres, 8 novembre 2007

Entrée en vigueur : 30 octobre 2008 par notification, conformément à l'article 28

Textes authentiques : anglais et moldave

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 16 juillet 2010

No. 47609. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Ukraine

Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de Bélarus relatif au voyage au Royaume-Uni d'enfants affectés par l'incident de Chernobyl en visite de répit parrainée par des charités. Minsk, 22 mai 2009

Entrée en vigueur : 22 mai 2009, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 16 juillet 2010

No. 47610. Mexique et Philippines

Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 12 mai 1995

Entrée en vigueur : 12 mai 1997 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47611. Danemark et Fédération de Russie

Accord entre le Gouvernement du Royaume du Danemark et le Gouvernement de la Fédération de Russie visant à faciliter la délivrance de visas pour les citoyens du Royaume du Danemark et de la Fédération de Russie (avec déclarations communes). Copenhague, 27 mai 2008

Entrée en vigueur : 1er octobre 2009 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : danois, anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Danemark, 19 juillet 2010

No. 47612. Multilatéral

Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels. Lanzarote, 25 octobre 2007

Entrée en vigueur : 1er juillet 2010, conformément à l'article 45

Participant	Ratification	
Albanie	14 avr	2009
Danemark (avec déclaration et réserve)	18 nov	2009
Grèce	10 mars	2009
Pays-Bas (avec déclaration)	1er mars	2010
Saint-Marin	22 mars	2010

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 28 juillet 2010

No. 47613. Mexique et Chili

Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Chili. Santiago du Chili, 14 octobre 1993

Entrée en vigueur : 18 octobre 1994 par notification, conformément à l'article X

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47614. Mexique et Argentine

Accord de coopération entre les États-Unis du Mexique et la République argentine dans la lutte contre l'utilisation et le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Mexico, 15 octobre 1992

Entrée en vigueur : 31 juillet 1995 par notification, conformément à l'article 7

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47615. Mexique et Uruguay

Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay. Mexico, 23 mars 1993

Entrée en vigueur : 20 décembre 1994 par notification, conformément à l'article IX

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47616. Mexique et Nicaragua

Traité d'extradition entre les États-Unis du Mexique et la République du Nicaragua. Managua, 13 février 1993

Entrée en vigueur : 18 juin 1998 par notification, conformément à l'article XXII

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47617. Mexique et Argentine

Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine. Mexico, 15 octobre 1992

Entrée en vigueur : 6 octobre 1994 par notification, conformément à l'article XI

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47618. Mexique et Brésil

Traité de coopération pour l'entraide judiciaire en matière pénale entre les États-Unis du Mexique et la République fédérative du Brésil. Mexico, 6 août 2007

Entrée en vigueur : 15 octobre 2009 par notification, conformément à l'article 34

Textes authentiques : portugais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47619. Mexique et El Salvador

Traité sur l'exécution des condamnations pénales entre les États-Unis du Mexique et la République d'El Salvador. San Salvador, 14 juillet 1993

Entrée en vigueur : 13 février 1995 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 24

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47620. Mexique et République de Moldova

Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Moldova. Mexico, 18 mai 1995

Entrée en vigueur : 23 février 1996 par notification, conformément à l'article XV

Textes authentiques : moldave et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47621. Mexique et Roumanie

Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Roumanie. Mexico, 25 février 1994

Entrée en vigueur : 6 février 1995 par notification, conformément à l'article XII

Textes authentiques : roumain et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47622. Mexique et Bulgarie

Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Bulgarie. New York, 28 septembre 1994

Entrée en vigueur : 13 janvier 1995 par notification, conformément à l'article XIV

Textes authentiques : bulgare et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47623. Mexique et Costa Rica

Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 30 juin 1995

Entrée en vigueur : 6 octobre 1998 par notification, conformément à l'article XI

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47624. Mexique et République dominicaine

Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République dominicaine (avec tableau de route). Saint-Domingue, 12 août 1994

Entrée en vigueur : 12 décembre 1996 par notification, conformément à l'article 18

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47625. Mexique et Bolivie

Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Bolivie (avec annexe). La Paz, 27 janvier 1993

Entrée en vigueur : 27 novembre 1996 par notification, conformément à l'article 20

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47626. Mexique et Equateur

Accord sur la reconnaissance mutuelle des études d'enseignement supérieur entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de l'Équateur. Mexico, 11 avril 2008

Entrée en vigueur : 22 juillet 2009 par notification, conformément à l'article VIII

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47627. Allemagne et Niger

* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Secrétaire exécutif de l'autorité du Bassin du fleuve Niger de la République du Niger relatif à la coopération financière. Niamey, 24 mars 2010 et 26 mars 2010

Entrée en vigueur : 26 mars 2010, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47628. Mexique et Honduras

Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Honduras. Mexico, 25 août 1995

Entrée en vigueur : 22 avril 1997 par notification, conformément à l'article XI

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47629. Mexique et El Salvador

Accord entre les États-Unis du Mexique et la République d'El Salvador relatif à la coopération en matière de lutte contre le trafic des stupéfiants et la toxicomanie. San Salvador, 14 juillet 1993

Entrée en vigueur : 11 janvier 1995 par notification, conformément à l'article IX

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47630. Mexique et Nicaragua

Accord entre les États-Unis du Mexique et la République du Nicaragua relatif à la coopération en matière de lutte contre le trafic des stupéfiants et la toxicomanie. Managua, 7 août 1992

Entrée en vigueur : 11 février 1993 par notification, conformément à l'article IX

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47631. Mexique et Costa Rica

Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 30 juin 1995

Entrée en vigueur : 5 octobre 1998 par notification, conformément à l'article XVIII

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47632. Mexique et République populaire démocratique de Corée

Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée. Mexico, 14 avril 2008

Entrée en vigueur : 18 juillet 2009 par notification, conformément à l'article XIII

Textes authentiques : anglais, coréen et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47633. Mexique et États-Unis d'Amérique

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la promotion de la sécurité aérienne. Montréal, 18 septembre 2007

Entrée en vigueur : 24 février 2010 par notification, conformément à l'article V

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47634. Mexique et Grèce

Accord de coopération touristique entre les Gouvernements des États-Unis du Mexique et de la République hellénique. Thessalonique, 15 septembre 1992

Entrée en vigueur : 8 juin 1994 par notification, conformément à l'article X

Textes authentiques : anglais, grec et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47635. Mexique et Singapour

Accord entre les États-Unis du Mexique et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Singapour, 9 novembre 1994

Entrée en vigueur : 8 septembre 1995 par notification, conformément à l'article 28

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47636. Mexique et Roumanie

Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Roumanie. Bucarest, 17 octobre 1994

Entrée en vigueur : 17 juin 1995 par notification, conformément à l'article VIII

Textes authentiques : roumain et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47637. Chypre et Seychelles

Accord de coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République des Seychelles. Victoria, 20 août 2008

Entrée en vigueur : 11 mars 2010 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 1er juillet 2010

No. 47638. Mexique et Barbade

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Barbade. Washington, 27 juillet 1995

Entrée en vigueur : 19 décembre 1995 par notification, conformément à l'article XV

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47639. Mexique et Antigua-et-Barbuda

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et Antigua-et-Barbuda. Washington, 27 juillet 1995

Entrée en vigueur : 18 juillet 2000 par notification, conformément à l'article XVI

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47640. Mexique et Bélarus

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Bélarus relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Minsk, 4 septembre 2008

Entrée en vigueur : 27 août 2009 par notification, conformément à l'article 33

Textes authentiques : anglais, russe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

Voir article 24 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 47641. Mexique et Allemagne

Accord entre les États-Unis du Mexique et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Mexico, 9 juillet 2008

Entrée en vigueur : 15 octobre 2009 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 31

Textes authentiques : anglais, allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47642. Slovaquie et France

Accord entre le Gouvernement de la République slovaque et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange et à la protection réciproque des informations classifiées (avec annexes). Bratislava, 26 janvier 2010

Entrée en vigueur : 1er juin 2010 par notification, conformément à l'article 16

Textes authentiques : français et slovaque

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Slovaquie, 19 juillet 2010

No. 47643. France et Jamahiriya arabe libyenne

Accord de coopération culturelle, scientifique et technique entre le Gouvernement de la République française et la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste. Paris, 19 avril 2004

Entrée en vigueur : 1er juin 2005 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : arabe et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : France, 22 juillet 2010

No. 47644. Belgique et Thaïlande

Convention entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement du Royaume de Thaïlande sur l'entraide en matière pénale. Bangkok, 12 novembre 2005

Entrée en vigueur : 23 juillet 2010 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 29

Textes authentiques : néerlandais, anglais, français et thaï

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 28 juillet 2010

No. 47645. Belgique et Thaïlande

Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume de Thaïlande sur le transfèrement des personnes condamnées et sur la coopération dans l'application des peines. Bangkok, 12 novembre 2005

Entrée en vigueur : 23 juillet 2010 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : néerlandais, anglais, français et thaï
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 28 juillet 2010

No. 47646. Allemagne et États-Unis d'Amérique

* Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux activités des entreprises chargées de fournir des services d'appui analytique "Subcontractor Spadac Inc. (DOCPER-AS-83-01) (VN 471)". Berlin, 9 décembre 2009

Entrée en vigueur : 9 décembre 2009, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47647. Allemagne et Côte d'Ivoire

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire 2008. Abidjan, 6 avril 2010

Entrée en vigueur : 6 avril 2010 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47648. Allemagne et Inde

* Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde. New Delhi, 13 avril 2010

Entrée en vigueur : 13 avril 2010 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47649. Allemagne et Burundi

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi 2009. Bujumbura, 9 mars 2010

Entrée en vigueur : 9 mars 2010 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47650. Allemagne et Népal

* Accord de coopération financière en 2008 (II) et 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Népal. Katmandou, 16 février 2010

Entrée en vigueur : 16 février 2010 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47651. Allemagne et Ouganda

* Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouganda. Kampala, 19 avril 2010

Entrée en vigueur : 19 avril 2010 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47652. Organisation des Nations Unies et Maroc

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Maroc relative aux arrangements pour l'organisation au Maroc de la Réunion sur la question de Palestine organisée par l'Organisation des Nations Unies pour la région de l'Afrique, qui aura lieu à Rabat, au Maroc, les 1er et 2 juillet 2010. New York, 28 juin 2010 et 29 juin 2010

Entrée en vigueur : 29 juin 2010, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : anglais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 juillet 2010

Voir article 11 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 47653. Finlande et Estonie

Accord relatif à la sécurité sociale entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République d'Estonie. Tallinn, 11 novembre 2005

Entrée en vigueur : 1er novembre 2006 par notification, conformément à l'article 5

Textes authentiques : estonien et finnois
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 12 juillet 2010

No. 47654. Allemagne et Mozambique

* Accord de coopération financière de 2009 à 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique. Maputo, 21 avril 2010

Entrée en vigueur : 21 avril 2010 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : allemand et portugais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47655. Mexique et Chypre

Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Chypre. Nicosie, 25 novembre 1994

Entrée en vigueur : 26 janvier 1996 par notification, conformément à l'article X

Textes authentiques : grec et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 47656. Allemagne et Rwanda

* Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise concernant la coopération financière pour le projet "Appui pour le programme de démobilisation et de réintégration en République du Rwanda". Kigali, 26 juin 2009 et 3 juillet 2009

Entrée en vigueur : 3 juillet 2009, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 1er juillet 2010

No. 47657. Allemagne et Ouganda

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Ouganda relatif à la coopération financière (Projet : Protection du lac Victoria). Kampala, 26 mars 2010

Entrée en vigueur : 26 mars 2010 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47658. Allemagne et Ghana

Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Ghana concernant la création d'une délégation pour l'industrie et le commerce allemands à Accra. Accra, 29 décembre 2009 et 16 février 2010

Entrée en vigueur : 16 février 2010, conformément aux dispositions desdites notes

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47659. Organisation des Nations Unies et Finlande

* Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Finlande relatif aux arrangements concernant les préparatifs du Forum de 2010 pour la coopération en matière de développement (FCD), axé sur "la coopération au développement cohérent : maximiser l'impact en période de changements" qui a eu lieu à Helsinki, en Finlande, du 3 au 4 juin 2010. New York, 27 mai 2010 et Helsinki, 31 mai 2010

Entrée en vigueur : 31 mai 2010, conformément aux dispositions desdites lettres

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juillet 2010

Voir article 11 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 47660. Allemagne et Ukraine

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Ukraine concernant les questions d'intérêt commun en matière de protection de la sécurité nucléaire et des radiations. Kiev, 10 juin 1993

Entrée en vigueur : 5 novembre 1993 par notification, conformément à l'article 8

Textes authentiques : allemand et ukrainien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

No. 47661. Multilatéral

Accord relatif au fonctionnement du Forum des Pays exportateurs de gaz (avec statuts). Moscou, 23 décembre 2008

Entrée en vigueur : 1er octobre 2009, conformément à l'article 5

Participant	Ratification	
Algérie	1er sept	2009
Fédération de Russie	11 mars	2009
Jamahiriya arabe libyenne	4 juin	2009
Qatar	28 juil	2009
Trinité-et-Tobago	25 mai	2009

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fédération de Russie, 8 juillet 2010

Note: Voir aussi annexe A, No. 47661

No. 47662. Multilatéral

Accord international de 2005 sur l'huile d'olive et les olives de table (avec annexes). Genève, 29 avril 2005

Entrée en vigueur : provisoirement le 1er janvier 2006 et définitivement le 25 mai 2007, conformément à l'article 42

Participant	Notification d'application provisoire	
Algérie	28 déc	2005
Communauté européenne	20 déc	2005
Croatie	23 déc	2005
Égypte	23 déc	2005
Iran	29 déc	2005
Israël	23 déc	2005
Jamahiriya arabe libyenne	30 déc	2005
Jordanie	30 déc	2005
Liban	27 déc	2005
Maroc	7 déc	2005
République arabe syrienne	16 sept	2005
Serbie	27 déc	2005
Tunisie	15 nov	2005

Participant	Ratification, Acceptation (A) et Signature définitive (s)		
Communauté européenne	20 déc	2005	s
Croatie	25 mai	2007	A
Égypte	18 août	2006	
Maroc	17 mai	2007	
Tunisie	10 oct	2006	

Textes authentiques : arabe, anglais, français, italien et espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 16
juillet 2010
Note: Voir aussi annexe A, No. 47662

No. 47663. Centre de commerce international (CNUCED/OMC) et Mexique

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Centre du Commerce International (CNUCED/OMC) concernant l'établissement d'un bureau à Mexico. Mexico, 14 octobre 2008 et Genève, 14 octobre 2008

Entrée en vigueur : 13 août 2009 par notification, conformément à l'article XVII

Textes authentiques : anglais et espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Centre de commerce international (CNUCED/OMC), 9 juillet 2010

Voir article XVI pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 47664. Espagne et Serbie

Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Serbie relatif à la reconnaissance réciproque et à l'échange de permis de conduire nationaux (avec échange de notes, 25 juin 2009 et 1er juillet 2009 et annexes). Madrid, 27 novembre 2008 et 9 mars 2009

Entrée en vigueur : 19 mai 2010 par notification, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 7 juillet 2010

No. 47665. Espagne et Paraguay

Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Paraguay relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des états résidant sur le territoire de l'autre état (avec annexe). Madrid, 13 mai 2009 et Asunción, 13 mai 2009

Entrée en vigueur : 1er juin 2010 par notification, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 7 juillet 2010

Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de juillet 2010: No 1347

No. 1347. Organisation des Nations Unies et Tribunal international du droit de la mer

* Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Tribunal international du droit de la mer étendant la compétence du Tribunal d'appel des Nations Unies au Tribunal international du droit de la mer s'agissant des requêtes invoquant l'inobservation des conditions d'emploi ou des contrats de travail des fonctionnaires du Greffe du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 juin 2010 et 13 juillet 2010

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et français

Classement et inscription au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies : Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, 1er juillet 2010

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 521. Multilatéral

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Annexe XVIII - Organisation mondiale du Tourisme (OMT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Jeju, 30 juillet 2008

Application de la Convention à l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) (Annexe XVIII)

Bulgarie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er juillet 2010

Date de prise d'effet : 1er juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er juillet 2010

* Amendements au Règlement No. 78. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 en ce qui concerne le freinage. Genève, 30 juillet 2010

Entrée en vigueur : 30 juillet 2010

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juillet 2010

* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 30 juillet 2010

Entrée en vigueur : 30 juillet 2010

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juillet 2010

No. 4789. Multilatéral

Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958

* Amendements au Règlement No 11. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les serrures et organes de fixation des portes. Genève, 30 juillet 2010

Entrée en vigueur : 30 juillet 2010

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juillet 2010

* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 30 juillet 2010

Entrée en vigueur : 30 juillet 2010

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juillet 2010

* Amendements au Règlement No 64 . Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne leur équipement qui peut comprendre un ensemble roue/pneumatique de secours à usage temporaire, un système de pneumatique pour roulage à plat et/ou un système de surveillance de la pression des pneumatiques. Genève, 30 juillet 2010

Entrée en vigueur : 30 juillet 2010

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 30 juillet 2010

No. 6841. Multilatéral

Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avril 1959

Extension territoriale

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 janvier 2010

Date de prise d'effet : 6 avril 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 7310. Multilatéral

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Vienne, 18 avril 1961

Adhésion

Saint-Kitts-et-Nevis

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 juillet 2010

Date de prise d'effet : 5 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 6 juillet 2010

No. 8043. **Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Norvège**

Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays. Londres, 10 mars 1965

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement du Royaume de Norvège relatif à la délimitation du plateau continental entre les deux pays, fait à Londres le 10 mars 1965, et le Protocole supplémentaire à l'Accord, fait à Oslo le 22 décembre 1978. Oslo, 30 avril 2009

Entrée en vigueur : 30 avril 2009, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 16 juillet 2010

No. 8638. **Multilatéral**

Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avril 1963

Adhésion

Saint-Kitts-et-Nevis

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 6 juillet 2010

Date de prise d'effet : 5 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 6 juillet 2010

No. 9464. **Multilatéral**

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966

Déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 14

Estonie

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 21 juillet 2010

No. 11211. **Multilatéral**

Convention européenne sur la protection des animaux en transport international. Paris, 13 décembre 1968

Dénonciation

Chypre

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 mai 2010

Date de prise d'effet : 11 novembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 11806. **Multilatéral**

Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels. Paris, 14 novembre 1970

Ratification

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 17 septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 13 juillet 2010

No. 12140. **Multilatéral**

Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970

Acceptation d'adhésion de la Croatie

Slovaquie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 16 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

Acceptation d'adhésion de la République de Corée

Bulgarie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 28 mai 2010

Date de prise d'effet : 27 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

Acceptation d'adhésion de la République de Corée

Israël

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 9 juin 2010

Date de prise d'effet : 8 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

Acceptation d'adhésion de la République de Corée

Slovaquie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 16 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

Acceptation d'adhésion de la République de Corée

Grèce

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 16 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

No. 12435. **Canada et Mexique**

Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis du Mexique. Mexico, 21 décembre 1961

Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement du Canada modifiant l'Accord relatif aux transports aériens du 21 décembre 1961. Mexico, 20 décembre 1996

Entrée en vigueur : 23 janvier 1998 par notification, conformément à l'article XX de l'accord du 21 décembre 1961, tel que modifié. Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 14098. Multilatéral

Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs. La Haye, 28 mai 1970

Ratification (avec réserve et déclaration)

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2010
Date de prise d'effet : 20 juin 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 16954. Roumanie et Mexique

Accord relatif à la coopération scientifique et technologique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie. Mexico, 10 juin 1975

Abrogation conformément à:

No. 47636 Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la Roumanie. Bucarest, 17 octobre 1994
Entrée en vigueur : 17 juin 1995
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010
Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 9 juillet 2010

No. 20378. Multilatéral

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Retrait partiel de réserves

Malaisie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 juillet 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 juillet 2010

No. 22514. Multilatéral

Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 octobre 1980

Acceptation d'adhésion de la Lituanie

Israël

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 7 juin 2010
Date de prise d'effet : 1er septembre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

Acceptation d'adhésion du Maroc

Slovaquie

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 17 juin 2010
Date de prise d'effet : 1er septembre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

Acceptation d'adhésion du Maroc

Grèce

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 17 juin 2010
Date de prise d'effet : 1er septembre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

No. 22880. Mexique et Honduras

Accord d'assistance technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Honduras. Mexico, 27 octobre 1966

Abrogation conformément à:

No. 47628 Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Honduras. Mexico, 25 août 1995
Entrée en vigueur : 22 avril 1997
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010
Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 9 juillet 2010

No. 22881. Mexique et Costa Rica

Accord d'assistance technique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 19 janvier 1966

Abrogation conformément à:

No. 47623 Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 30 juin 1995
Entrée en vigueur : 6 octobre 1998
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010
Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 9 juillet 2010

No. 22918. Mexique et Costa Rica

Accord relatif aux échanges culturels entre les États-Unis du Mexique et la République du Costa Rica. San José, 19 janvier 1966

Abrogation conformément à:

No. 47631 Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica. San José, 30 juin 1995
Entrée en vigueur : 5 octobre 1998
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010
Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 9 juillet 2010

No. 22995. Mexique et Bulgarie

Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République populaire de Bulgarie. Mexico, 19 mai 1977

Abrogation conformément à:

No. 47622 Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le

Gouvernement de la République de Bulgarie. New York, 28 septembre 1994
Entrée en vigueur : 13 janvier 1995
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010
Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 9 juillet 2010

No. 23019. **Mexique et Argentine**

Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine. Mexico, 14 mai 1969

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine (avec échange de notes, Buenos Aires, 14 mai 1997 et 12 août 2002). Mexico, 5 août 1996

Entrée en vigueur : 12 août 2002 par notification, conformément aux dispositions desdites notes
Texte authentique : espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

No. 24371. **Irlande et États-Unis d'Amérique**

Accord entre l'Irlande et les États-Unis d'Amérique relatif à la pré-inspection effectuée en Irlande par le Service de l'immigration et de la naturalisation des États-Unis. Dublin, 25 juin 1986

Abrogation conformément à:

No. 47599 Accord entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la pré-inspection dans le domaine du transport aérien (avec annexe). Washington, 17 novembre 2008

Entrée en vigueur : 4 août 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Irlande, 20 juillet 2010

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 20 juillet 2010

No. 24640. **Mexique et Argentine**

Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 4 avril 1984

Abrogation conformément à:

No. 47617 Accord de coopération touristique entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République argentine. Mexico, 15 octobre 1992

Entrée en vigueur : 6 octobre 1994

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 9 juillet 2010

No. 24841. **Multilatéral**

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 décembre 2002

Ratification

Burkina Faso

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juillet 2010

Date de prise d'effet : 6 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 7 juillet 2010

Ratification

Equateur

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juillet 2010

Date de prise d'effet : 19 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 20 juillet 2010

No. 25567. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avril 1980

Adhésion

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juillet 2010

Date de prise d'effet : 1er août 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 7 juillet 2010

No. 25702. **Multilatéral**

Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janvier 1981

Ratification (avec déclarations)

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 3 mai 2010

Date de prise d'effet : 1er septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 26121. **Multilatéral**

Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, telle que modifiée par le Protocole du 11 avril 1980. New York, 14 juin 1974

Adhésion

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 juillet 2010

Date de prise d'effet : 1er février 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 30 juillet 2010

No. 26456. **Multilatéral**

Convention européenne relative au dédommagement des victimes d'infractions violentes. Strasbourg, 24 novembre 1983

Ratification (avec déclaration)

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2010

Date de prise d'effet : 1er juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 27531. **Multilatéral**

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Retrait partiel de déclarations concernant les articles 9, 10, 18, 22 et le paragraphe 2 de l'article 38

Allemagne

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 15 juillet 2010

Retrait de réserves à l'égard des alinéas ii) et v) du paragraphe 2 b) de l'article 40 de la Convention

Allemagne

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 15 juillet 2010

Modification de déclaration

Malaisie

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 juillet 2010

Retrait partiel de réserves

Malaisie

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 juillet 2010

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Adhésion

Guyana

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 juillet 2010

Date de prise d'effet : 30 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 30 juillet 2010

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification (avec déclaration et objection)

Chypre

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 juillet 2010

Date de prise d'effet : 2 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 2 juillet 2010

No. 27703. **République fédérale d'Allemagne et Union des Républiques socialistes soviétiques**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la notification rapide d'un accident nucléaire et à l'échange de renseignements sur les centrales nucléaires. Moscou, 25 octobre 1988

Abrogation dans les rapports entre l'Allemagne et l'Ukraine conformément à:

No. 47660 Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Ukraine concernant les questions d'intérêt commun en matière de protection de la sécurité nucléaire et des radiations. Kiev, 10 juin 1993

Entrée en vigueur : 5 novembre 1993

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 8 juillet 2010

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 8 juillet 2010

No. 28911. **Multilatéral**

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2010

Date de prise d'effet : 24 octobre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 juillet 2010

No. 29093. **Bulgarie et Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement)**

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement bulgare. New York, 20 août 1992

Abrogation

Bulgarie

Notification effectuée auprès : 12 novembre 2009

Date de prise d'effet : 1er janvier 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 21 juillet 2010

No. 30619. Multilatéral

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2010

Date de prise d'effet : 24 octobre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 juillet 2010

No. 30673. Multilatéral

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie. Madrid, 13 septembre 1983

Adhésion

Kenya

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 30 juillet 2010

Date de prise d'effet : 29 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 30 juillet 2010

No. 30679. Mexique et Allemagne

Convention entre les États-Unis du Mexique et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur la fortune. Mexico, 23 février 1993

Abrogation conformément à :

No. 47641 Accord entre les États-Unis du Mexique et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Mexico, 9 juillet 2008

Entrée en vigueur : 15 octobre 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 9 juillet 2010

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 9 juillet 2010

No. 30822. Multilatéral

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2010

Date de prise d'effet : 24 octobre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 juillet 2010

No. 33610. Multilatéral

Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Strasbourg, 25 janvier 1988

Retrait de réserve

Italie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 14 avril 2010

Date de prise d'effet : 14 avril 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 33632. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique

Traité entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale. Washington, 6 janvier 1994

Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique en vue d'étendre le Traité relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale signé à Washington le 6 janvier 1994 à l'Île de Man. Londres, 2 juin 2003 et 5 juin 2003

Entrée en vigueur : 5 juin 2003, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 16 juillet 2010

No. 34028. Multilatéral

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière. Espoo (Finlande), 25 février 1991

Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003

Entrée en vigueur : 11 juillet 2010, conformément au paragraphe 1 de l'article 24

Textes authentiques : anglais, français et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 11 juillet 2010

Ratification

Serbie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 juillet 2010

Date de prise d'effet : 6 octobre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 8 juillet 2010

No. 34231. Finlande et Estonie

Accord de sécurité sociale entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Finlande. Tallinn, 27 septembre 1996

Abrogation conformément à :

No. 47653 Accord relatif à la sécurité sociale entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République d'Estonie. Tallinn, 11 novembre 2005

Entrée en vigueur : 1er novembre 2006

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Finlande, 12 juillet 2010

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 12 juillet 2010

No. 35457. Multilatéral

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Protocole facultatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 8 décembre 2005

Adhésion

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juillet 2010

Date de prise d'effet : 19 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 20 juillet 2010

No. 35581. France et Slovaquie

Accord général de sécurité entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République slovaque. Paris, 20 mars 1997

Abrogation conformément à:

No. 47642 Accord entre le Gouvernement de la République slovaque et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange et à la protection réciproque des informations classifiées (avec annexes). Bratislava, 26 janvier 2010

Entrée en vigueur : 1er juin 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Slovaquie, 19 juillet 2010

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 19 juillet 2010

No. 37196. Espagne et Colombie

Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume d'Espagne et la République de Colombie. Bogotá, 29 mai 1997

Protocole additionnel à la Convention d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Royaume d'Espagne et la République de Colombie du 29 mai 1997. Madrid, 12 juillet 2005

Entrée en vigueur : 1er juillet 2010 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 14

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 7 juillet 2010

No. 37249. Multilatéral

Convention européenne sur l'exercice des droits des enfants. Strasbourg, 25 janvier 1996

Ratification (avec déclaration)

Croatie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 6 avril 2010

Date de prise d'effet : 1er août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 37266. Multilatéral

Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine : Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine. Oviedo, 4 avril 1997

Ratification

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2010

Date de prise d'effet : 1er juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la transplantation d'organes et de tissus d'origine humaine. Strasbourg, 24 janvier 2002

Ratification

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2010

Date de prise d'effet : 1er juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la recherche biomédicale. Strasbourg, 25 janvier 2005

Ratification

Géorgie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 8 avril 2010

Date de prise d'effet : 1er août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 39019. Autriche et Singapour

Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Vienne, 30 novembre 2001

Protocole modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes). Singapour, 15 septembre 2009

Entrée en vigueur : 1er juin 2010 par notification, conformément à l'article 2

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 6 juillet 2010

No. 39391. Multilatéral

Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janvier 1999

Ratification (avec réserve et déclarations)

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 avril 2010

Date de prise d'effet : 1er août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

Renouvellement de réserve

Grèce

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 4 mai 2010
Date de prise d'effet : 1er novembre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 39481. Multilatéral

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 décembre 1990

Ratification

Guyana

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juillet 2010
Date de prise d'effet : 1er novembre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 7 juillet 2010

No. 39574. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juillet 2010
Date de prise d'effet : 19 août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 20 juillet 2010

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Ratification

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juillet 2010
Date de prise d'effet : 19 août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 20 juillet 2010

Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 juillet 2010
Date de prise d'effet : 19 août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 20 juillet 2010

No. 39973. Multilatéral

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2010
Date de prise d'effet : 24 octobre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 juillet 2010

No. 39989. Multilatéral

Convention européenne sur la protection juridique des services à l'accès conditionnel et des services d'accès conditionnel. Strasbourg, 24 janvier 2001

Acceptation

Bosnie-Herzégovine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 5 mai 2010
Date de prise d'effet : 1er septembre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 40214. Multilatéral

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Adhésion

Somalie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 juillet 2010
Date de prise d'effet : 24 octobre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 juillet 2010

No. 40906. Multilatéral

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Adhésion

Belgique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 juillet 2010
Date de prise d'effet : 1er août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 2 juillet 2010

Adhésion (avec réserve)

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 juillet 2010
Date de prise d'effet : 20 août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 21 juillet 2010

No. 40916. **Multilatéral**

Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 novembre 2001

Ratification (avec déclarations)

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 24 mars 2010

Date de prise d'effet : 1er juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques. Strasbourg, 28 janvier 2003

Ratification

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 24 mars 2010

Date de prise d'effet : 1er juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 41607. **Multilatéral**

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Amendements à l'Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 15 juillet 2010

Entrée en vigueur : 15 juillet 2010

Textes authentiques : chinois, anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 15 juillet 2010

No. 42146. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification (avec notifications)

Liechtenstein

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 juillet 2010

Date de prise d'effet : 7 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 8 juillet 2010

Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46

Zimbabwe

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 9 juillet 2010

No. 42196. **Autriche et Saint-Marin**

Convention entre la République d'Autriche et la République de Saint-Marin en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Vienne, 24 novembre 2004

Protocole entre la République d'Autriche et la République de Saint-Marin modifiant la Convention en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signée à Vienne le 24 novembre 2004 (avec protocole additionnel). Vienne, 18 septembre 2009

Entrée en vigueur : 1er juin 2010 par notification, conformément à l'article 3

Textes authentiques : anglais, allemand et italien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 6 juillet 2010

No. 42632. **Multilatéral**

Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie. La Haye, 15 août 1996

Retrait de réserve à l'égard des Amendements adoptés le 19 septembre 2008

République tchèque

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais : 4 juin 2010

Date de prise d'effet : 4 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Pays-Bas, 13 juillet 2010

No. 42671. **Multilatéral**

Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 octobre 2003

Ratification

Serbie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 30 juin 2010

Date de prise d'effet : 30 septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 12 juillet 2010

Ratification

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 17 septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 13 juillet 2010

Ratification

Népal

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 15 juin 2010

Date de prise d'effet : 15 septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 13 juillet 2010

No. 43345. **Multilatéral**

Traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture. Rome, 3 novembre 2001

Adhésion

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 12 mai 2010

Date de prise d'effet : 10 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 8 juillet 2010

No. 43649. **Multilatéral**

Convention internationale contre le dopage dans le sport. Paris, 19 octobre 2005

Ratification

Népal

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 15 juin 2010

Date de prise d'effet : 1er août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 13 juillet 2010

Ratification

Tonga

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 14 juin 2010

Date de prise d'effet : 1er août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 13 juillet 2010

Adhésion

Antigua-et-Barbuda

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 15 juillet 2010

Date de prise d'effet : 1er septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 28 juillet 2010

No. 43977. **Multilatéral**

Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Paris, 20 octobre 2005

Ratification

Guinée équatoriale

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 17 septembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, 13 juillet 2010

No. 44004. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme nucléaire. New York, 13 avril 2005

Adhésion (avec réserve)

Saint-Vincent-et-les Grenadines

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 juillet 2010

Date de prise d'effet : 7 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 8 juillet 2010

No. 44073. **Mexique et Autriche**

Convention entre les États-Unis du Mexique et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Mexico, 13 avril 2004

Protocole entre la République d'Autriche et les États-Unis du Mexique modifiant la Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et son protocole signés à Mexico le 13 avril 2004. Vienne, 18 septembre 2009

Entrée en vigueur : 1er juillet 2010 par notification, conformément à l'article 3

Textes authentiques : anglais, allemand et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Autriche, 20 juillet 2010

No. 44267. **Multilatéral**

Convention européenne sur la protection des animaux en transport international (révisée). Chisinau, 6 novembre 2003

Ratification

Chypre

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 10 mai 2010

Date de prise d'effet : 11 novembre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 44655. **Multilatéral**

Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme. Varsovie, 16 mai 2005

Ratification

Ex-République yougoslave de Macédoine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 mars 2010

Date de prise d'effet : 1er juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 44910. **Multilatéral**

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification

Éthiopie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 7 juillet 2010

Date de prise d'effet : 6 août 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 7 juillet 2010

Ratification (avec déclaration et réserve)

Malaisie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 19 juillet 2010
Date de prise d'effet : 18 août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 19 juillet 2010

Objection à la déclaration formulée par Iran (République islamique d') lors de l'adhésion

République tchèque

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 28 juillet 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 28 juillet 2010

No. 45793. Multilatéral

Convention européenne relative à la protection du patrimoine audiovisuel. Strasbourg, 8 novembre 2001

Approbation (avec déclaration)

France

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 9 avril 2020
Date de prise d'effet : 1er août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 45795. Multilatéral

Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains. Varsovie, 16 mai 2005

Acceptation (avec déclaration)

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 22 avril 2010
Date de prise d'effet : 1er août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 45796. Multilatéral

Convention du Conseil de l'Europe relative au blanchiment, au dépiage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime et au financement du terrorisme. Varsovie, 16 mai 2005

Ratification (avec déclarations)

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 mars 2010
Date de prise d'effet : 1er juillet 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

Ratification (avec déclarations)

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 22 avril 2010
Date de prise d'effet : 1er août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

Ratification (avec réserve et déclarations)

Slovénie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 avril 2010
Date de prise d'effet : 1er août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 47197. Multilatéral

Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention des cas d'apatridie en relation avec la succession d'États. Strasbourg, 19 mai 2006

Ratification

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 avril 2010
Date de prise d'effet : 1er août 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 8 juillet 2010

No. 47661. Multilatéral

Accord relatif au fonctionnement du Forum des Pays exportateurs de gaz. Moscou, 23 décembre 2008

Ratification

Égypte

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement de la Fédération de Russie : 11 avril 2010
Date de prise d'effet : 10 mai 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Fédération de Russie, 8 juillet 2010
Note: Voir aussi partie I, No. 47661

No. 47662. Multilatéral

Accord international de 2005 sur l'huile d'olive et les olives de table. Genève, 29 avril 2005

Adhésion

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 13 février 2009
Date de prise d'effet : 13 février 2009
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 16 juillet 2010
Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Ratification

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 24 janvier 2008
Date de prise d'effet : 24 janvier 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 16 juillet 2010
Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Adhésion (avec déclarations)

Argentine

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 8 mai 2009
Date de prise d'effet : 8 mai 2009
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 16 juillet 2010

Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Adhésion

Iraq

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 17 mars 2008

Date de prise d'effet : 17 mars 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 16 juillet 2010

Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Approbation

Jamahiriya arabe libyenne

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 2 octobre 2007

Date de prise d'effet : 2 octobre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 16 juillet 2010

Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Ratification

Jordanie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 2 août 2007

Date de prise d'effet : 2 août 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 16 juillet 2010

Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Ratification

Liban

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 18 décembre 2008

Date de prise d'effet : 18 décembre 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 16 juillet 2010

Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Adhésion

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 13 novembre 2007

Date de prise d'effet : 13 novembre 2007

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 16 juillet 2010

Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Adhésion

Turquie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 21 février 2010

Date de prise d'effet : 21 février 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 16 juillet 2010

Note: Voir aussi partie I, No. 47662

Additifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 16041. Multilatéral

Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Rome, 13 juin 1976

Amendements effectués par la résolution 124/XXIV du 21 février 2001 aux sections 2 a) et b) de l'article 7 de l'Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Rome, 21 février 2001

Entrée en vigueur : 21 février 2001, conformément au paragraphe 12(a)(ii) de l'article

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 21 février 2001

Amendements effectués par la résolution 143/XXIX adoptée par le Conseil des gouverneurs le 16 février 2006 à la section 2 g) de l'article 7, de l'Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Rome, 16 février 2006

Entrée en vigueur : 16 février 2006, conformément au paragraphe 12(a)(ii) de l'article

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 16 février 2006

Amendements effectués par la résolution 141/XXIX adoptée par le Conseil des Gouverneurs le 16 février 2006 aux sections 2 a) et b) de l'article 7, de l'Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Rome, 16 février 2006

Entrée en vigueur : 22 décembre 2006, conformément au paragraphe 12(a)(ii) de l'article

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 22 décembre 2006

Index alphabétique

A

<hr/>	
Administration	
A-33610	51
I-47658	43
II-1347	45
Afrique	
A-42632	54
Agriculture	
A-43345	55
Albanie	
A-43345	55
A-47612	39
A-47662	56, 57
Algérie	
A-47661	43
A-47662	43, 56, 57
Alimentation	
A-43345	55
Allemagne	
A-27531	50
I-47593	37
I-47594	37
I-47595	37
I-47596	37
I-47627	40
I-47641	41
I-47646	42
I-47647	42
I-47648	42
I-47649	42
I-47650	42
I-47651	42
I-47654	42
I-47656	43
I-47657	43
I-47658	43
I-47660	43
Animaux	
A-11211	47
A-42632	54
A-44267	55
Antigua-et-Barbuda	
A-43649	55
I-47639	41
Argentine	
A-23019	49
A-47662	56, 57
I-47614	39
I-47617	39
Armes	
A-27531	50
Asie	
A-41607	54
Assistance	

A-22880	48
A-22881	48
A-29093	50
A-33610	51
A-33632	51
A-6841	46
I-47605	38
I-47618	39
I-47644	41
I-47646	42
Autriche	
A-39019	52
A-42196	54
A-44073	55
Aviation	
A-12435	47
A-23019	49
I-47599	37
I-47607	38
I-47624	40
I-47625	40
I-47633	40
Azerbaïdjan	
A-25702	49

B

<hr/>	
Barbade	
I-47638	41
Bélarus	
I-47597	37
I-47640	41
Belgique	
A-40906	53
I-47644	41
I-47645	42
Biologie	
A-30619	51
A-37266	52
Bolivie	
I-47625	40
Bosnie-Herzégovine	
A-39989	53
Brésil	
I-47593	37
I-47618	39
Bulgarie	
A-12140	47
A-29093	50
A-521	46
I-47622	39
Bureaux	
I-47663	44
Burkina Faso	

A-24841	49
Burundi	
I-47649.....	42

C

Canada	
A-12435	47
I-47603.....	38
I-47604.....	38
Centre de commerce international (CNUCED/OMC)	
I-47663.....	44
Chartes-Constitutions-Statuts	
A-30673	51
A-43345	55
A-47661	56
I-47661.....	43
Chili	
I-47613.....	39
Chypre	
A-11211	47
A-27531	50
A-44267	55
I-47637.....	41
I-47655.....	43
Colombie	
A-37196	52
Commerce	
A-11806	47
A-12140	47
A-25567	49
A-26121	49
A-39973	53
I-47663.....	44
Commercialisation	
I-47594.....	37
Communauté européenne	
A-47662	43
Conférences-Réunions	
I-47652.....	42
Conseil de l'Europe	
A-40916	54
Convention de Bâle	
A-28911	50
Convention de Palerme	
A-39574	53
Coopération	
A-16954	48
A-22880	48
A-22881	48
A-22995	48
A-24640	49
A-29093	50
A-6841	46
I-47594.....	37
I-47596.....	37
I-47610.....	38
I-47613.....	39

I-47614	39
I-47615	39
I-47617	39
I-47620	39
I-47621	39
I-47622	39
I-47623	40
I-47627	40
I-47628	40
I-47629	40
I-47630	40
I-47631	40
I-47632	40
I-47634	41
I-47636	41
I-47637	41
I-47638	41
I-47639	41
I-47643	41
I-47645	42
I-47647	42
I-47648	42
I-47649	42
I-47650	42
I-47651	42
I-47654	42
I-47655	43
I-47656	43
I-47657	43
I-47658	43
I-47659	43
Costa Rica	
I-47623	40
I-47631	40
Côte d'Ivoire	
I-47647	42
Cours d'eau-Ressources en eau	
I-47627	40
I-47657	43
Créances-Dettes	
I-47606	38
Croatie	
A-37249.....	52
A-47662.....	43

D

Danemark	
A-47612.....	39
I-47611	38
Développement	
I-47594	37
I-47656	43
I-47659	43
Douanes	
A-24371.....	49
I-47599	37
Droit civil	

A-12140	47
Droit commercial	
A-12140	47
A-25567	49
A-26121	49
Droit de la mer	
II-1347	45
Droits de l'homme	
A-20378	48
A-24841	49
A-25702	49
A-27531	50
A-37266	52
A-39481	53
A-39574	53
A-44910	55
A-45795	56
A-45796	56
A-47197	56
A-9464	47
I-47612	39

E

Education	
A-22995	48
I-47620	39
I-47622	39
I-47626	40
I-47631	40
I-47632	40
I-47637	41
Égypte	
A-47661	56
A-47662	43
El Salvador	
I-47619	39
I-47629	40
Energie	
A-27703	50
Enfants-Mineurs-Jeunesse	
A-22514	48
A-27531	50
A-37249	52
A-39574	53
I-47597	37
I-47603	38
I-47609	38
I-47612	39
Environnement	
A-28911	50
A-30619	51
A-30822	51
A-34028	51
A-39973	53
A-40214	53
A-42632	54
I-47657	43

I-47659	43
Equateur	
A-24841	49
I-47626	40
Espagne	
A-37196	52
A-39391	52
A-45796	56
I-47664	44
I-47665	44
Estonie	
A-9464	47
I-47653	42
États-Unis d'Amérique	
A-33632	51
I-47599	37
I-47605	38
I-47633	40
I-47646	42
Éthiopie	
A-44910	55
Europe	
A-11211	47
A-14098	48
A-26456	50
A-39391	52
A-39989	53
A-44267	55
A-44655	55
A-45793	56
A-45795	56
A-45796	56
A-47197	56
A-6841	46
I-47612	39
Ex-République yougoslave de Macédoine	
A-44655	55
I-47600	37
Extradition	
I-47604	38
I-47616	39

F

Faune et flore sauvages (protection)	
A-42632	54
Fédération de Russie	
A-47661	43
I-47611	38
Femmes	
A-20378	48
A-39574	53
Finlande	
I-47653	42
I-47659	43
France	
A-45793	56
I-47642	41

I-47643.....	41
Frontières	
A-34028	51

G

Gaz	
A-47661	56
I-47661.....	43
Géorgie	
A-37266	52
Ghana	
I-47658.....	43
Grèce	
A-12140	47
A-22514	48
A-39391	52
A-47612	39
I-47634.....	41
Guerre	
A-27531	50
Guinée	
I-47594.....	37
Guinée équatoriale	
A-11806	47
A-42671	54
A-43977	55
Guyana	
A-27531	50
A-39481	53

H

Honduras	
I-47628.....	40

I

Immigration	
A-24371	49
A-39574	53
I-47665.....	44
Imposition	
A-30679	51
A-33610	51
A-39019	52
A-42196	54
A-44073	55
I-47600.....	37
I-47602.....	38
I-47608.....	38
I-47635.....	41
I-47641.....	41
Inde	
I-47648.....	42

Industrie	
I-47658	43
Information	
A-25702	49
A-27703	50
I-47642	41
informatique	
A-40916.....	54
Ingénierie	
A-30673.....	51
Investissements	
I-47595	37
I-47640	41
Iran	
A-47662.....	43
Iraq	
A-47662.....	56, 57
Irlande	
I-47597	37
I-47598	37
I-47599	37
I-47600	37
I-47601	37
I-47602	38
I-47605	38
Israël	
A-12140.....	47
A-22514.....	48
A-47662.....	43
Italie	
A-33610.....	51

J

Jamahiriya arabe libyenne	
A-47661	43
A-47662.....	43, 56, 57
I-47643	41
Jordanie	
A-47662.....	43, 56, 57

K

Kenya	
A-30673.....	51

L

Liban	
A-47662.....	43, 56, 57
Liechtenstein	
A-42146.....	54

M

Malaisie	
A-20378	48
A-27531	50
A-44910	55
Malte	
I-47602.....	38
Maroc	
A-47662	43
I-47652.....	42
Maurice	
I-47607.....	38
Mexique	
A-12435	47
A-23019	49
A-44073	55
I-47610.....	38
I-47613.....	39
I-47614.....	39
I-47615.....	39
I-47616.....	39
I-47617.....	39
I-47618.....	39
I-47619.....	39
I-47620.....	39
I-47621.....	39
I-47622.....	39
I-47623.....	40
I-47624.....	40
I-47625.....	40
I-47626.....	40
I-47628.....	40
I-47629.....	40
I-47630.....	40
I-47631.....	40
I-47632.....	40
I-47633.....	40
I-47634.....	41
I-47635.....	41
I-47636.....	41
I-47638.....	41
I-47639.....	41
I-47640.....	41
I-47641.....	41
I-47655.....	43
I-47663.....	44
Migration	
A-42632	54
I-47665.....	44
Monténégro	
A-14098	48
A-26456	50
A-37266	52
A-40906	53
A-47197	56
A-47662	56, 57
I-47606.....	38
Mozambique	

I-47654	42
---------------	----

N

Nationalité	
A-47197	56
I-47611	38
Népal	
A-42671	54
A-43649	55
I-47650	42
Nicaragua	
I-47616	39
I-47630	40
Niger	
I-47627	40
Norvège	
A-8043	47

O

Organisation des Nations Unies	
I-47652	42
I-47659	43
II-1347	45
Organisation des Nations Unies (ONU)	
A-35457	52
Ouganda	
I-47651	42
I-47657	43

P

Paraguay	
I-47665	44
Passeports	
I-47611	38
Pays-Bas	
A-45795.....	56
A-47612.....	39
Philippines	
I-47610	38
Pollution	
A-28911	50
A-34028.....	51
Portugal	
A-40916.....	54
A-45796.....	56
Privilèges-Immunités	
A-521	46
Produits agricoles	
A-47662.....	56, 57
I-47662	44
Produits chimiques	
A-39973.....	53

Produits de base	
A-47662	56, 57
I-47662	44

Q

Qatar	
A-47661	43
Questions civiles	
A-12140	47
A-22514	48
A-27531	50
A-37249	52
Questions domaniales	
A-11806	47
Questions économiques	
I-47658	43
I-47663	44
Questions financières	
I-47594	37
I-47596	37
I-47627	40
I-47647	42
I-47648	42
I-47649	42
I-47650	42
I-47651	42
I-47654	42
I-47656	43
I-47657	43
Questions judiciaires	
A-12140	47
A-14098	48
A-37196	52
A-39391	52
A-39989	53
A-6841	46
II-1347	45
Questions juridiques	
A-12140	47
A-24841	49
A-25567	49
A-26456	50
A-27703	50
A-33632	51
A-47197	56
I-47598	37
I-47605	38
I-47612	39
I-47618	39
Questions nucléaires	
A-27703	50
A-44004	55
I-47660	43
Questions pénales	
A-14098	48
A-22514	48
A-24841	49

A-26456	50
A-33632	51
A-37196	52
A-39391	52
A-39574	53
A-40916	54
A-42146	54
A-43649	55
A-44004	55
A-45795	56
A-45796	56
A-6841	46
I-47598	37
I-47604	38
I-47605	38
I-47618	39
I-47619	39
I-47629	40
I-47630	40
I-47644	41
I-47645	42
Questions scientifiques	
A-16954	48
A-30673	51
I-47623	40
I-47628	40
I-47636	41
I-47638	41
I-47639	41
I-47643	41
I-47646	42
Questions sociales	
A-34231	51
A-35581	52
A-37249	52
I-47594	37
I-47601	37
I-47653	42

R

Région administrative spéciale de Hong-Kong (par autorisation du Gouvernement chinois)	
I-47598	37
Relations culturelles	
A-11806	47
A-22918	48
A-22995	48
A-42671	54
A-43977	55
A-45793	56
I-47593	37
I-47620	39
I-47622	39
I-47631	40
I-47632	40
I-47637	41
I-47643	41

Relations diplomatiques et consulaires	
A-7310	46
A-8638	47
Relations mutuelles	
I-47626	40
I-47660	43
République arabe syrienne	
A-47662	43
République de Corée	
I-47601	37
République de Moldova	
I-47608	38
I-47620	39
République dominicaine	
A-26121	49
I-47604	38
I-47624	40
République populaire démocratique de Corée	
I-47632	40
République tchèque	
A-42632	54
A-44910	55
I-47603	38
Roumanie	
I-47621	39
I-47636	41
Routes	
A-41607	54
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
A-33632	51
A-35457	52
A-6841	46
A-8043	47
I-47606	38
I-47607	38
I-47608	38
I-47609	38
Rwanda	
I-47596	37
I-47656	43

S

Saint-Kitts-et-Nevis	
A-7310	46
A-8638	47
Saint-Marin	
A-39574	53
A-42196	54
A-47612	39
Saint-Vincent-et-les Grenadines	
A-44004	55
Santé et services de santé	
A-37266	52
A-44910	55
I-47594	37
Sciences	
A-30673	51

I-47637	41
Secours en cas de catastrophe	
A-27703	50
A-40906	53
I-47609	38
Sécurité	
A-35457	52
A-35581	52
I-47633	40
I-47642	41
I-47660	43
Serbie	
A-34028	51
A-42671	54
A-47662	43
I-47664	44
Services	
A-39989	53
I-47646	42
Seychelles	
I-47637	41
Singapour	
A-39019	52
I-47635	41
Slovaquie	
A-12140	47
A-22514	48
I-47642	41
Slovénie	
A-45796	56
Somalie	
A-28911	50
A-30619	51
A-30822	51
A-39973	53
A-40214	53
Sports	
A-43649	55
Stupéfiants	
A-43649	55
I-47614	39
I-47629	40
I-47630	40

T

Télécommunications	
A-40906	53
Terrorisme	
A-44004	55
A-44655	55
A-45796	56
Thaïlande	
I-47644	41
I-47645	42
Tonga	
A-43649	55
Tourisme	

A-24640	49
I-47609	38
I-47610	38
I-47613	39
I-47615	39
I-47617	39
I-47621	39
I-47634	41
I-47655	43
Transports	
A-11211	47
A-12435	47
A-23019	49
A-44267	55
I-47599	37
I-47607	38
I-47624	40
I-47625	40
Travail	
A-25567	49
A-26456	50
A-34231	51
A-35457	52
I-47603	38
Tribunal international du droit de la mer	
II-1347	45
Trinité-et-Tobago	
A-47661	43
I-47595	37
Tunisie	
A-47662	43

Turquie	
A-25567	49
A-47662	56, 57

U

Ukraine	
I-47609	38
I-47660	43
Uruguay	
I-47615	39

V

Végétaux	
A-43345	55
Véhicules à moteur	
A-4789	46
I-47664	44

Z

Zimbabwe	
A-42146	54

United Nations, New York
November 2010

USD \$ 15.00
ISBN 978-92-1-990078-3

